

הנחתת מ Dziękiי הצענות – גרסת יוסף אהרנו ביז

מאת מאיר חזן

'דתניה. כשם שנפרעין מן המתים כך נפרעין מן הספדיין וממן העונם אחריהם – שימושים בשבח המת' (ברכות סב ע"א).

א. מבוא

מן המפורסמות הוא שבקרבו אותו גרעין יהודי שהגיע לארץ ישראל בראשית המאה העשרים והעניק בದיעבד לעלייה השנייה את שמה בלטה ההכרה בערכיה של התודעה ההיסטורית – הן לצורך עיצוב מודעותם העצמית של בני זמנה הן למען הנחלתה של בשורת העתיד הצפונה בתרותם. דמיות מרכזיות ביניהם נטלו תפקיד פועל בთיעוד ההיסטורי של קורותיהם כמו גם בהעתקת מעש ספורי לנצחתי חיהם.¹ הם ייחסו יהודיות חריגת לפרק העלייה השנייה בתוך רצף ההיסטוריה היהודית בכלל וזו הצעונית בפרט. כדי שראו עצם מחולליה של מהפכה בחיי היחיד, החברה והפוליטיקה היהודית, הם הצימחו בקרבתם גיבורים נשתפסו כדמות מופת המצוידותVIC ביכולות השואבות מעולם האגדה. באותו תקופה טיפחו גם צעירים לידי הארץ את הערגה למשעי גבורה והקרבה. ואולם אנשי העלייה השנייה העניקו לעיסוק בתחום הויירון ההיסטורי ממד רב ערך ביישום חזונם הלאומי המהפכני.² אף

* ברצוני להודות לאניטה שפירא, לאביבה חלמייש, לנומה שפי ולגילת גופר על העורותיהן המועלות. על ה'מוטו' למאמר ראו להלן, ליד הערה 114.

¹ שי אלמוג, 'העליה השנייה בעני עצמה ובענינו', העלייה השנייה: מחקרים, בעריכת י' ברטל, ירושלים תשנ"ח, עמ' 40–38; א' הולצמן, 'אמת הדשה מאורק-ישראל: על התודעה העצמית בספרות העלייה השנייה', שם, עמ' 377.

² אחד הביטויים הראשונים לכך מופיע בקונטרס מפלגת פועלי ציון, שחיבורו רחל ניאית על בר-כוכבא בשנת 1909, הנחתם בקדימה: 'יקום העם, וויליד את גבוריו יקומו הגברים, ויצאו לפני העם'; רחל ניאית, בר-כוכבא, ירושלים תרס"ט, עמ' 16. וראו: ר' אלבום-דרור, ''הוא הולך ובא, מקרבו הוא בא העברי החדש''; על תרבות הנער של העליות הראשונות, אלפיהם, 12 (תשנ"ז), עמ' 128–131; ע' אלמוג, האבר – דריון, תל-אביב תשנ"ז, עמ' 90–88; י' זובבל, 'בין "היסטוריה" ל"אגדה"'': גלגוליו תל-חי בזיכרונו העממי, מיתוס זיכרונו; גלגוליה של התודעה היישראלית, בעריכת ד' אוחנה ור' ויסטריך, תל-אביב תשנ"ז, עמ' 189–202. בהקשר של בניית גיבורים בנוסח השואב מן האגדות, מאוף הדימוי שברל כצלאסון נזק לו בתאריו את כושר החחלתה של עמיתו להנאהה דוד בן-גוריון. הוא דימה את בן-גוריון לברדלים הרואה את הסכנות, אך אמר 'הירידה וההבקעה כORTH, ולשעה קטנה הוא עושה לו לב של שני ברדלים, וירוד ומבקיע'. רואו: ד' סדן, לב של

[ציון – רבעון לחקר תולדות ישראל, שנה ע (תשס"ה)]

שלא ביקשו את גבורת הלוחם בצדדים הראשונים בארץ, תיתרתם ליצור זיקה הדוקה בין מפעלים המשני לבין היניקה מקורות העבר עתידה להותיר משקע עמוק בתודעה הציונית ובמעשה הציוני. האופן שבו ראו והבינו את טבעו של פועלם ההיסטורי מתרבר, בין היתר, מהתובנות בדרך שבה ביקשו להניצח את מגשיים מפעלים.

במחקר האקדמי על התקופה הנדוונה המוטפרסם בשני העשורים האחרונים ניכרת הנטיה להזoor ולטור אחר מחוזות ההנצחה והזיכרון שנוצרו בזיקה למאות כתוצאה מעשה אלים.³ הקרבה – הרואית וחסרת הود כאחת – של נופלים, שנitinן לקשר את מותם לימי השראון הלאומי, השיקה אגב תהליכי עיבוד וסלקציה למושג הייחודי-המסורתית 'קידוש השם'. בימי העליה השנייה הואז תהליכי היוצרים של אטום מרטירולוגי חילוני במוחתו, שנאנני כבר נבטו בשנות העליה הראשונה. אטום זה העניק העדפה לתנצחת מי שנחשב 'לחללי' של המפעל הציוני על פני מי שהלך לעולמו בדרך הטבע. הדבר היה חלק מן המגמה לשמר נרטיבים מסויימים של העבר ולהשכיח אחרים, שתאמו פחות לספר הדומיננטי בהנצחה ובזיכרון הקיבוציים.⁴ במאמר זה תבחן ההשכחה המסתיגת מהתנצחת גיבורים או אלה שנפלו קרבן למאות אלים, תיבדק עדmozת של אישיות אחת לאורך שנים לגבי תחום ההנצחה, ותוענק מרכזיות לבירור גישתה של הדמות המובילת במפלגת הפועל הצער, שהיתה השותף הקטן יותר במצרף שיצר את הגוף הדומינייטי ביישוב – מפא"ז.

יוסף אהרוןוביץ נולד ברוסיה בשנת 1877 ועלה ארץיה בינוואר 1906. לדבריו שמואל יבנאלי,⁵ הוא היה הפועל המבוגר ביותר שעלה בחכורת העלייה השנייה אחריו אהרן דוד גורדון.⁵ אהרוןוביץ ערך את הביטאון העברי החשוב ביותר שהתפרסם ביום העלייה השנייה – 'הפועל הצער'. הוא הוכר כבכיר ראשון של המפלגה הריאונית שהוקמה בארץ ישראל במאה העשרים, הפועל הצער, אף שזו התגדרה בהעדר מנהיגים. ברבות השנים היה מייסדי וממעצבי דרכו של מפא"ז. בד בבד עם יתר תפקיים נמנה עם מנהלי בנק הפועל מסמוך לישותו, שימש בתפקיד עד יומיו מותו, וגם כיהן באחרית ימיו כנשיא אגדות הסופרים. כיום

שני ברדסים – על חזק בז'גורין/, ארחות ושבילים: מסה, עיון, מחקר, כרך האישים, תל-אביב תש"ח, עמ' 299.

ראו למשל: ע' סיון, דרך תש"ה: מיתוס, דזון וזכור, תל-אביב 1991; Y. Zerubavel, *Recovered Roots: Collective Memory and the Making of Israeli National Tradition*, Chicago 1995; N. Ben-Yehuda, *The Masada Myth: Collective Memory and Mythmaking in Israel*, א' שמי, הנצחה זיכרון: דרכה של החברה הישראלית בעיצוב נופי

הזכרון, תל-אביב תשנ"ז; ע' זרטל, האומה והמוות: היסטוריה זיכרון פוליטיקה, אור יהודה תשס"ב.

אי שפירא, חרב הזינה: ה撞击ות והכחות: מיתוס זיכרון פוליטיקה, אור יהודה תשס"ב. אי שפירא, פולחני מדינה: הగיגות העצמאות והנצחה הנופלים 1948–1956, קריית שדה בוקר תשנ"ה, עמ' 130; ד' ביתן, "אנ' שגיא פרחה": מיתוסים של בובה להונמת בראשית הציונות (1903–1880), מיתוס זיכרון: גלגוליה של התודעה הישראלית, בעריכת א' אוחנה ור' ויסטריך, תל-אביב תשנ"ז, עמ' 169–188; מ' בר-און, לזכר ולהזכיר: זיכרון קולקטיבי, קהילות זיכרון ו מורשת/, דפסים של הנצחה, בעריכת מ' מיזל וא' שמי, [חמ"ד] תש"ס, עמ' 30–31; ב' מלמן, 'אגדת שרה:

מיגדר, זיכרון וארץ ישראליות 1917–1990, ציון, סה (תש"ס), עמ' 344.

ש' יבנאלי, על יוסף אהרוןוביץ שאבד, כתבים, תל-אביב תשכ"א, א-ב, עמ' 135.

הוא זכור, במקורה הטוב, בתור בעלה של הסופרת דבורה בארון. אהרנוויז העיד על עצמו כי ניחן בכישرون אחד – הוראה, וראה עצמו כל חייו כמורה.⁶ בעניינים ציבוריים שעמדו על הפרק החזיק אהרנוויז לא אחת בלבד שנדעה שניצבה בסתייה למחאלך החיים המתרקמים בארץ ישראל. כך, למשל, התנגד להתיישבות הפועלים בראשיתה ונשלל את ייסוד הסתדרות העובדים בשנת 1920. ואף על פי שנаг להציג תמיד את משנתו בנסיבות ולגונן עליה בעיקשות, הוא דבק בכלל שפרנס עוד במאמר שפתח את הגלילן החקטוגרפי הראשון של 'הפועל הצער', מאיר טרס'ז (אפריל-מאי 1907): 'ואם יבואו אחרי כן החיים ויראו לנו ששגבינו בחוק זה או אחר – לא נתביש כלל ונודה על משוגנתו'.⁷ ואכן,

בנושא הנצחת מוגשיי הציונות הוא פسع בהתמדה נגד הזעם הרווח בתנועה הציונית, ובכלל זה בתנועת העבודה. כמו עמייתיו הפועלים, ראה אהרנוויז במעשה ההגשמה מפעל קולקטיבי הנפרט לאין-ספור פעולות אפירות, שבמרכזן עשייה יומומית ונוטלת הדור החותרת לעיצוב אדם וחברה חדשים. הוא תmarks בגישה שההגשמה אינה תוצר של פעולה אישית הפורצת גדר ומחוללת תמורות חדשות באבחת מהלך מזהיר ורווי גבורה. לא תפיסות מוחותיות בנושא הנצחה הן שתניעו את אהרנוויז להבהיר את השקפותו המונוגדת מעט לעת. טענתי היא שאהרנוויז זיהה סחף בנושא זה, מעקרכנות היסוד המוסכמים לכארה לגבי הבנת דמותה ומפעלה של תנועת העבודה, אל דרכי הנצחה שהבליטו דווקא את היחיד ואת מעשה הגבורה על חשבון הוקרת הרבים וייחוד האפרוריות שבמעשה ההגשמה.

עיקרי עמדתו של אהרנוויז נוצרו בתקופה שבה הנטיב הציוני ברוחה של תנועת העבודה טרם זכה להגמוניה. נצחונה של דרך היסטורית זו עדין צפון היה בחק העתיד ולא היה מובטח כלל. מעינונו מתברר כי מרכיבים שונים בнерטיב הציוני הנוגעים לתום הנצחה והזיכרין הפכו שליטים בתנועת העבודה רק לאחר הרהור ותහיה. לקביעתו הנכואה של אורי רם, כי הנרטיב שהתקבל היה רק מועמד אחד ושינוי במחלוקת לתקpid והם של נראטיב שליטי, לעומת נרטיבים אחרים בהיסטוריה היהודית,⁸ מבקש אמר זה לצרף את הטענה, שגם בשדה הציוני גופו לא היה תחאליך היוזרות הנרטיב מונוליטי ביסודותיו. היו בו גוונים וגישות שונות, שאהרנוויז היה אחד מבטאיהם החדים והחריפים, וראשית צמיחתו קדמה לכתביו של בונצ'ין דינור.

⁶ ד' זכאי, 'יוסף אהרנוויז – תולדותיו', כתבי יוסף אהרנוויז, בעריכת ד' בארון וא' שוחט, תל-אביב תש"א, א, עמ' ד. אהרנוויז עבד כמורה בעיר ברודז שבגליציה טרם עלותו ארצה ובקופה שבה הוגלה מארץ ישראל למצרים, בשנים 1915–1919.

⁷ [י' אהרנוויז], 'מטרננו, הפעיל הצער, איר טרס'ז (אפריל-מאי 1907); א'ם קולר, 'קומים', דבר, 27.4.1937.

⁸ א' רם, 'חיים הם והמן הזה: ההיסטוריהogeרפיה הציונית והמצאת הנרטיב הלאומי היהודי; בונצ'ין דינור ומנוי', ציונות: פולמוס בן זמננו, בעריכת פ' גינוסר וא' ברAli (עיזונם בתקומת ישראל, סדרת נושא, 1), קריית שדה בוקר תשנ"ז, עמ' 126–159 (הציטוט מעמ' 134). ראו גם: א' רוזקרוצקיין, 'גלות בתוך ריבונות: לביקורת "שלילת בגלות" בתרבות הישראלית', תיאוריה וביקורת, 4 (סתיי 1993), עמ' 40–42.

אף שמעיני היו נתונים בעיקרם לתחומי הפליטיקה והכלכלה של תנועת העבודה ושל היישוב, יהס אהרנוביץ משקל רב לעיצוב הדפוסים החינוכיים שבמסגרתם מונחת המורשת של מעשי החלוצים לעולים בכוח ובפועל ולבני הדור הצעיר הגדל בארץ. הצעיה המרכזיות שהתרידה אותו בקשר לכך נגעה ליקו הנהזהה בהנצחת פועלם וכורם של החלוצים. מנקודת מבטו, השאלה הייתה אם הכתיבה על אודותיהם צריכה לחתור להציגם כאנשי מופת, או שמא מוטב לשאוף לחרר אותם כבני תמותה פשוטים, המעורבים בתורו שכאה בתהיליך שיבת העם לארצו. 'אנשי מופת' ממשם סמלים נישאים, מורמים מעם, מועטים בספר וברוכי כישרונות, סגולות ומעש. לעומת זאת, המושג 'אנגשיס פשוטים' מצין את החלוצים, התורמים להתקדים הלימה מוחלטת בין דפוסי ההגשמה הנחותיים והראויים לבין האופן שבו מונצחים האנשים והפעלים התורמים לקידום השגתו של העיד הלאומי.

ברקע הדברים ממציאות דילמות עקרוניות, במישור המתודី והמחותי, בדבר המקום והחפקיד של האישיות בהיסטוריה, היחס בין ערבים ומוגמות רעיזניות לבין מסגרות פוליטיות ואינטלקטואליות שלטוניות, ולבסוף באשר לגורם העומד במרכז התרחשויות ההיסטורית – האדם המנסי או התהיליך העולם. בירור ההיבטים הסכולטטיים והתאורטיים הנגורים מעמדתו היה משנה בעני אהרנוביץ. עיון אינטלקטואלי מופשט לא עמד בראש מטרתו קרבתו האינטימית לחוג הספרותי העברי המתפתח בארץ ישראל, שניכרה באורה מובהק בשילוב שיצר בין תחומי הפליטיקה והספרות מעל דפי 'הפועל הצעיר'⁹, הופנתה תשומת לבו כל ימי לצדדים המעשיים של החברה היישובית המתהווה. נכון להתבונן בהלהה שבקש לפסוק אהרנוביץ בתחום ההנצחה מזוית ראייה זו, והיא המדrica את דינונו, שעיקרו, הציג פן שטרם נתרר כדבבי בנוגע בדרך שבה יזכו מגשיי הציונות.

אהרנוביץ התיחס בכמה מאמריהם שכטב בין השנים 1912-1936, בגלוי ובמוסquit, לסוגיות הנצחחות של מגשיי הציונות. תחילת נבחן את תגובתו העקיפה של אהרנוביץ כלפי קו"ץ 'יזכור' שפורסם בשנת 1911, שהוטמעה בפתח המבוא שחבר לכתבי יוסף ויתקין כעבור שנים אחדים. בהמשך ילובנו יחוסו להופעת הספר 'חולמים ולחוממים' בשנת 1921, העודה העקרונית שהביא בשנת 1931 לגבי כתיבת ביוגרפיה, והש��תו הללו עוסקו בהנצחת פועלה של תנועת 'לנער' של הקרן הקימת בשנת 1935. המקורות הללו עוסקו בהנצחת פועלה של תנועת העבודה בעשורים הראשונים לקומונה מזוויות שונות ובגדשים אחדים. הם פורסמו בימי העליות השנייה, השלישית והחמישית. התהודה שזכה לה בכרך בני התקופה הפכה אותם לבעלים אופי כמעט-קנוני. אף שהופקו בידי גורמים מגוונים (מפלגתיים, פרטיים ומוסדיים – בהתאם), נועד המקורות הללו – כל אחד בטורו – לחת מענה לצורכי ייבושה של מערכת מרטירולוגיה יהודית-ציונית-יהודית עצשוויות, חלק מטהיליך עיצוב קלסתורונה של החברה הלאומית המתהווה בארץ ישראל. זכות מעמדו המוסרי יצא הדופן של אהרנוביץ בחבורת מנהיגי

תנוועת העבודה, נודע משקל לגישתו הייחודית ביחס לכתבים אלה. יותר מכך, מעיון בעמדותיו עולה דבר קיומם של מסורות, תפיסות ומתחים שונים באשר בדרך הראיה לבניית הoircon של תנוועת העבודה ומטעהה. לאור זאת, מוקדש חלקו האחרון של המאמר להציג כמה וכמה ביטויים המשקפים את המעבר בין הנרטיבים החלפיים של ההנצחה, שאפיין את תנוועת העבודה משך עשרות שנים. אגב דיוון בנושאים אלה ישורטט דיווקנו של אהרוןוביץ כאיש ציבור ויוארו פנים שונות בנוגע למקומו של האדם המשמי ושל הנער הארץישראלי בתנוועת העבודה ובהנצחת קורותיה.

ב. המתח בין קובץ 'יזכור' לכתבי ויתקין

קובץ 'יזכור' פורסם בדצמבר 1911. הקובץ הנצייח את זכרם של שמותם איכרים ופועלים יהודים, שמרביתם נחרגו בידי ערבים בשנים 1909–1911. ר' בנימין, שים את הוצאה הקובץ, חפץ להציג באמצעותו מצבה על קבריו של ברליה שווייגר – פועל שהupeł לאגודה עוד בחיו בהיחלצותו להגנת נקודות יישוב יהודיות בגליל.¹⁰ 'יזכור' היה לציון דרך בתולדות הציונות מבחינה השימוש בדיםויים החותמים ליצירת מסכת של מיתוס לשם הנצח הנפלים למען תקומת עם ישראל בארץ. אגיטה שפירא הביעה ספק בנוגע למידת השפעתו של 'יזכור' במחזרתו הארץישראלית בארץ ישראל, וציינה שקשה למצאו לו הדימ בספרותה של העליה השנייה.¹¹isman, והודעה על סיום מכירת מהדורה העברית של הקובץ הופיעה בשבועון 'הפועל הצעיר' ב-20 באוקטובר 1914, וממעט שלוש שנים חלפו עד שאולה מהדורה. ברם אין להזכיר מכך שהקובץ זכה לתפוצה מעטה. להיפך, ארבעה הודשים לאחר שיצא לאור, כבר נמכרו ממנו 1,600 עותקים, מספר בלתי מבוטל בנסיבות היישובית דא.¹²

אף שאלת ההזדה הספרותי של קובלן 'יזכור' מצריכה עיון נוספת. בוגעד להוצאה קובלן 'יזכור' היו הברים: אלכסנדר זיסקינד רבינוביץ (או'ר), יוסף חיים ברניר, יעקב רבינוביץ, יוסף שפרינצק ומיכאל טילמן (תמרי).¹³ הרכב הוועד מלמד על קרבנה למפלגת הפועל הצעיר, שכן שפרינצק שירת באותה עת כמושcir הוועד המרכזי של המפלגה

10. או' רבינוביץ (עורך). יזכור... מצבח זכרון לחללי הפועלים העברים בא"י, יפו תרע"ב; ר' בנימין, 'ע"א [–על אודות] "יזכור"', הפועל הצעיר, 24.1.1912. על קוביץ יזכור רואו: "פרקן, ספר "היזכור" משנת 1911 – העלה על מיתוסים לאומנים בתקופת העליה השנייה", יהדות ומגנן, ד (תשמ"ח), עמ' 96–67. מבין המונצחים בקובץ, ישראל רויזמן נרג בسنة 1890 ואברהם יוסף ברל נהרג בשגגה מيري של חברו לשמריה.

11. שפירא (לעיל, הערה 4), עמ' 109.

12. מכתב י' דרדר לדמן [ר' בנימין] ל'יה ברניר, 20.3.1912, ארכיוון גנזים, א-18775/20. מספר מצלחה נמכרו באותו הימים אלף עותקים. ראו: ז' שביט, החיים הספרותיים בארץ ישראל 1910–1933, [חמ"ד] תשמ"ג, עמ' 48, 50.

13. ר' בנימין ריכו את עבודות המערכת. עד פרישתו מן המערכת נעשתה עבודה העריכה של הספר בעיקרה בידי ברניר. ב'יזכור' פורסמו גם רשימות מאות אנשי פועל ציון, יצחק בן-צבי, ישראל גלעדי ויעקב זרובבל, אך הטון שבו נערך הקובץ מתאים המאפקת והמתונה של הפועל הצעיר.

וטיטלמן כיהן כמנהל ביטאונה, 'הפועל הצעיר'. הרכב זה מעורר תהיה, משומ שנספקה ממנו הדמות הבכירה בעשייה הפובליציסטית במפלגת הפועל הצעיר, יוסף אהרןוביץ. האם הוא לא נטל חלק במלאת הערכה מפה את מהصور בזמנ או שמא בשל היעדר עניין, ואולי פשוט לא חומרן לסייע במלאה?

האמת כנראה שונה. כפי שנזכיר, אהרןוביץ הסתייג באופן עקרוני מן המגמה להנציח את קורות חיים של הפעלים שנפלו. באותו זמן ממש יצא לאור קובץ 'יזכור', הפקיד יוסף ויתקין, בעודו עלUrsh Dovi, את המשימה לפרסם את כתביו לאחר מותו בידי איז'ר, ר' בנימין ואהרןוביץ. שני הראשונים היו האחראים בפועל למתוכנות הסופית של 'יזכור', לאחר שבerner פרש מן המערכת. מוקובל לראות ב'הקהל הקורא' שהביר ויתקין, ובו תבע מצעררים בגולה לעלות ארצת, אחד הגורמים המשפיעים ליסוד הפועל הצעיר. הוא נפטר ב-23 בינואר 1912. בעבר חודשים הוציא הפועל הצעיר ספר של מבחר כתבי ויתקין. לכתבים הקדם מאמר מאת אהרןוביץ, שהודפס שבועות אחדים קודם 'ביהפעל הצעיר'.¹⁴مامרו של אהרןוביץ הופיע בתווור, בין שני מחזורי הפלטמוס שהתלקחו בעיתונות הפועלים סביב קובץ 'יזכור'.¹⁵

המחזoor השני של הפלטמוס התנהל בקייז 1912, והוצאה בטעיה של ביקורת שהטיה ברנר ('אנחת סופר', כלשונו) כנגד החיפון שבאריגת אדרת קדושה מחיי ההרוגים. ברנר בירך על הטון העצזר למדוי שבו עוצב קובץ 'יזכור'. אנחתו – בלשון ימינו: התרטשו – כוונה בעיקר כלפי ההפרזה המתלהמת שבה הגיבה העיתונות הציונית בגולה על הנامر ב'יזכור'.¹⁶ סגנון התיחסות והLOBה בידי אחד מן העורכים, יעקב רבינובי. בראשמה שהאייצה בציוני הגולה לרוכוש את הקובץ, הוא קרא: 'ספרנו נא לצערינו ע"ז (=על דבר) גברינו, ע"ז היישוב, ע"ז העבודה, ע"ז השמייה, ע"ז המלחמות, ע"ז הקרבנות! תננו להם את "יזכור"? ידעו נא, כי מלבד דרשנים ומאספי-יכספ ישנו עוד יהודים אחרים...'¹⁷ יודגש כי 'יזכור' התקבל בעין יפה בחוגי הפעלים הצעירים בארץ ישראל. הם הוציאו ברטט, בחיבת ובוחורה את שמות הנופלים, אף אם מייאנו לראות בתפקידו שהקובץ זכה לה פיצויימה לגורלם אם יהרגו וויכללו במחזרה

14. "אהרןוביץ, יוסף ותקין זיל', הפועל הצעיר, 11.2.1912; הג"ל, 'יוסף ותקין זיל', מבחר כתבי של יוסף ותקין זיל', בעריכת איז'ר רבינובי, ר' בנימין ו'אהרןוביץ', יפו טרע'ב, עמ' 5-16.

15. הפלטמוס הראשון, שהתנהל בין יעקב זרובבל לר' בנימין, אינו נוגע ישירות לעניינו כאן. ראו: פרנקל (לעיל, הערא 10), עמ' 84-89.

16. בריווחאי [י"ח ברנר], אם אלה אכןות סופר', הפועל הצעיר, 21.6.1912. לדוגמה, באחד מהם נכתב: 'קורא אני בספריהם הממצובות הנפלא הזה... האם לא אגדת פלאים ישמע לאזינו ספריהם של החלצדים הנלבטים האלה? האם לא את האגדה הזאת הספרנה האמות הקנות הבאות לנדריך הבאים בדור אחרון?...'. רואו: ברק, 'פנקס פתוח – יזכור', העולם, 12.1.1912.

17. רבינובי, מעולמו, הזמן, 31.1.1912. ה策רף אליו אליו מונצ'יק, מזכיר הפועל הצעיר לשעבר, שיצא לשליות לרוסיה, והכרוי בטון מלא פתוח ומונתק עובדתית מכל קשר למציאות: אילו רצוי להזכיר את כל הצעירים שנפלו בדמי ימיים, כי או דרוש היה להוציא עוד כמה וכמה מספים "יזכור"; א' מונצ'יק, 'שאלת הפעלים העברים בא"י', הצפירה, 16.2.1912.

נוספה שלו, משום שקידשו את ערך החיים ולא את הסגידה למות.¹⁸ כאמור, מבחינותם מילא הקובץ כראוי את הצורך שחשו באדרת פועלם ובעלויו כלפי סטטוס סמנטי קדושה. במשמעות התחביב על הפעלים המנגנון למצוא עצם מפלט מצוקת הבדיות בראיית עצם כפרוטוטיפ לזמן מהמתדים בשער. ברגע תיאור תבנית מחשבה זו בעקבאניות אגב בירור סיבת קצפו של אהרנוויז עלייו, עקב תיאור בלתי מחייב בעליל שיחסם למערכת 'הפועל הצער' בסיפורו 'מכאן ומכאן': 'עמ'-הספר – וגיבוריהם! כולם גיבורים פה, מלך כל יהודיה הארץ'. לא-גיבורים איינם כלל בנסיבות.¹⁹

הდפוס החותר להציג על שותפים בדרך שנפטרו ערך יהודי של גבורה, המנותק ממציאות היהם הראלית ומתחעלם מנסיבות מותם, הרחיק את אהרנוויז מ'זוכר'. בתחילת דברי הספר שהקדיש לויתקין גינה ללא חלק וسرק את 'זוכר' ואת העומדים מאחוריו, אף אם נמנע מלנקוב בשמו המפורש של הקובי. דברי ההערכה על אוזות ויתקין, העיד אהרנוויז, נכתבו בתוצאה חרישית... במנוחה שלמה, בלי התפעלות יתרה ובכל גנחות יתרות²⁰: הוא חש קרבה לויתקין, המורה, מן המורים הבודדים בארץ ישראל באותה עת שהזדווגו במסירות עם מהנה הפעלים. רישומו נפתחה במילים הבאות:

נקים אנשים בענים –ומי ישם לב אליהם. נקפתה נשמהם מקור –ומי יודה מרת נפשו ואין לאחר חלק בו. ואולם אך עצם האדם את עניין, אך ניתק פtile חייו – ולקדוש העשה. גדולה היא בנו מידת האכזריות ביחס לחיים, וגדולה מזו מידת ההפרואה בשבח ביחס למתים. והמנוח הרוי כל-כך שנא את ההפרואה וההגזמה, הרוי נפשו היפה היתה כל-כך סוללת זהה. וכשאני נזכר באותה האחריות הגדולה בפני המת, שאני מקבל עלי, בכואי לרשות על אוזותיוizia דברים, מתירא אני, שמא א失败 בהפרואה לצד השני ואקטין את דמותה: שאם תביאני הוהירות היתרה משקר בשבחו לידי תוכאה מהופכה: לידי טשטוש צורתו האישית היפה. וצורתו האישית יפה היתה למדי גם בלי הפרזה.²¹

אהרנוויז מיאן לקודש את שמו של ויתקין. הוא העדיף לתאר כהוינו את האדם הבהיר הראשון שהלך לעולמו מכון מי שנוהגים למןות חבריו העלייה השנייה (גם אם ויתקין השתיך באופן رسمي לעלייה הראשונה).²² בכך הוא הציג עצמו כמתנגד למגבשי המוטירולוגיה הציונית האצ'ישראלית, היוצרים בדיה ממציאות חיים של פועלים שנרגעו – ותמור מכך, ממציאות החיים בארץ ישראל – לצורך קידום יעדים שונים. אהרנוויז הצייע בעקיפין מי ראוי לדעתו להנצחה. הוא עשה כן בהבאו מ Amar מאת יוסף ויתקין בצדוק לדברי

18. א'ם קולר, 'על האנחות', *הפועל הצער*, 1.8.1912; ר'כ [רחל צנלוון-רוובשוב], 'על ההתנדבות', דברי פעולות: מסכת, בעריכת ר' צנלוון-רוובשוב, תל-אביב תר"ץ, עמ' 75-76.

19. י'ח ברנו, 'העיר האצ'ישראלית ואכזרייתה' (מכתבים פרטימי), *הפועל הצער*, 10.8.1911.

20. מכתב 'אהרנוויז לצי' הוכברג, כ"ב שבט תרע"ב (10.2.1912), בתוקן: א' שוחט (עורק), כתבי יוסף ויתקין, תל-אביב תשכ"א, עמ' 220-221.

21. י' אהרנוויז, יוסף ויתקין ז'ל', *הפועל הצער*, 11.2.1912.

22. בנאום לציון עשרים וחמש שנה למות ויתקין, כינה אותו ברל צנלוון: 'ראשון לעלייה השנייה', דבר – תוספת ערבית, 21.1.1937 (ההדגשה במקורו).

ההספֶד שהקדיש לו ב'הפועל הצעיר'. מאמרו של ויתקין נפתח במילים הבאות: 'אבלוי', שאת גבורתם חף אני להרים על נס, גם אדם לא שפכו, ראש אויב לא מחצז, על חוויהם לא יתגונסו אותות כבוד ושם לא נשא על שפטים – ובכל זאת גבורים אמיתיים, גבורי ישראל המה...'²³ גבוריו של ויתקין היו פועלים. לא אלה שהתגינו בעלייה השנייה, שכן המאמר פורסם לראשונה בשנת 1903, טרם בואם, אך פועלים شاملאתם כפיים הייתה פרנסתם והוויותם.

בעיני שותפיהם למפעל הפועלים, התבטאה גבורת הנופלים שהונצחו בקובץ 'יזכור' לא רק בעבודתם ובמותם, אלא גם בהליכתם בלבד בגיל צעיר לארץ שכחת אל, תוך השארת משפחתם, נופי ילדותם ומסורתם מאחור. היישוב דאז, המוצמצם בהיקפו, שימש לחברי הצעירים פעמיים הרבה כעוז מסגרת משפחתית, תחילה למשפחה בגלולה הרחוצה. מעבר לאופני המחשבה וההבעה החדשניים במוטיבים מיתולוגיים, פרי רצון לייסד פנתאון של גבורים, כפי שקבע יונתן פרנקל,²⁴ סביר 'יזכור' مليא גם תפkid פרטני, אישיות יתר. הקובץ גילם בחובו גם מעשה של פרודה מוחברים לדרכם, בהיעדר הורים או קרובים ישירים בסמכות מקום, המסוגלים ליטול על עצם את מעמתה הנצחאה.²⁵ בהקשר זה, ניתן להסיק מדברי התוכחה שרשם אהרנובייך בפתח המבוא לכתבי ויתקין, כי אכזריות החיים וההתאכזרות לחיים, שאף הם היו מסמנניה הבולטים של בעלייה השנייה, הועלמו ב'יזכור' בהינפה יד משעצם האדם את עיניו. במקום אלה הועלה האדם למדרגת קדוש, תוך התכחשות להוויה חייו ולדרך חייו בפועל. הניסוחים הקוליעים ומרטטי הלב נשמעו בדיעד, כאשר קפא לבו של האדם המשי. דבריהם אלה נדמו בעיני אהרנובייך כשקר, בבחינת חיופי והסואת. הם ייצרו באמצעות נקיטת טון מזורי, שלא עלה בקנה אחד עם חייו של המת בפועל, וחתרו לחוק בדברים מרומים מפעל שלדעת אהרנובייך רק כוח המעשה יחשוף את מידת ממשותו.²⁶

אהרנובייך רמז בדבריו מהי ההשכמה שעלייה מובוסת גישתו בסוגיות הנצחאה. מפתח אפשרי להסביר עמדתו טמון במאמר שפרסם יעקב רביבו ב'הפועל הצעיר' בימי מלחתם העולם הראשונה. הוא סיפר בו כי נצורות ונפצצות כל מיני אגדות בתקופת היישן בירושלים על מלחתה גוג ומוגג ועל עקבות המשיח, והמליץ לאסוף את הדברים האלה ולשנות אותם למען לא יישכח. אהרנובייך, הרציונליסט העקי, שהתנגד חריפות לכל גילוי

23 י' ויתקין, 'magbوري ישראלי', *הפועל הצעיר*, 11.2.1912. המאמר פורסם לראשונה בהמלין, גיליון 77, טرس"ג.

24 פרנקל (לעיל, הערה 10), עמ' 69.

25 עם הזמן נפתר קושי זה, לפחות ממחינותם של המקורבים למסוד הספרותי והפוליטי בתנועת העברודה. ראו למשל: לאחות – קובץ לזכר שרה לישנסקי, תל-אביב תרפ"ז, שהוקדש לאחותה של רחל ינאית בראצבי. חשוב לציין כי זה היה הפרסום הבולט הראשון שהוקדש להנצחת פועלה של אישה בתנועת העבודה.

26 לטון מזורי בהוויה התקופה, ראו: שפירא (לעיל, הערה 4), עמ' 109–108, 114, 117–114; ח' נוה, "פה אני עובר. ניצב ליד האבן?", פרטיות ואנטיימות באבל הלאומי, דפוסים של הנצחאה, בעריכת מ' מייזל ו' שמיר, [חמ"ד] תש"ס, עמ' 56.

של מיסטיות, מחק את הפסוקים הללו מן המאמר בתוקף תפקידו כעורך.²⁷ המחשה לגישת אהרןוביץ כלפי מיסטיות, הונ ביחס לאדם הון ביחס למקום גאוגרפי, מצויה מבוא שחויבר לכתביו אהרן דוד גורדון, העיד, שמע רבות עוד בימי בחרותו ברוסיה. בדמיונו נקבע גורדון לאcadem alia...כען כתל' מערבי. וכשם שלא מהרתי לראות את הכתל המערבי, ככה לא מהרתי גם לראות אותו.²⁸

הגישה שהסתמיכיזם אפיינה את אהרןוביץ בימי גלותו למצרים, בעקבות גירושו מן הארץ בשנים 1915–1919. על רקע התמשכות מלחמת העולם הראשונה, הlek וגבר באוטן שנים הדרוש והבקשות לגילויים של מרטיאולוגיה יהודית יהודית ועכשווית, ברוחב היהודי בוגלה בכלל ובמה הציוני בפרט. עדות לכך הם הנוסחים המורחבים והמהודרים של קובצי 'יזכור' ביידיש, שננדפסו תחילה בארצות הברית ולאחר מכן בגרמניה ובמורשת אירופה, הפעם ביזמתם של יצחק בר-צבי ובן-גוריון מפלגת פועלץ ציון.²⁹

הזהף המשיחי לקפיצת הדרק ולקירות הקן, לנוכח הצהרת בלפור וייסודה הגודדים העבריים בשלות מלחמת העולם הראשונה, היה מנת חלום של 'חוחלמים והலוחמים', כהגדרתו של בן-גוריון ביוני 1918. ההזחות המתמודדות, האינטינקטיביות וגוזחת הביטויים הרומנטיים של חברי מפלגת פועלץ ציון עם גיבורי ההיסטוריה בארץ ישראל, כגון בר-כוכבא ובר גיורא, נראתה מגיעה אל פרקה לשעה היסטורית אחת. בשורה מעין זו נדחתה זה מכבר בחוגי הפועל הצייר. חבריו העניקה עדיפות לאינדיבידואליות האליטרי, הדורש מן היחיד הכרעה אישית הנסמכת על עצמו ונובעת מתוך הווייתו הפרטית, וגילו יהס מסוייג ומפוכחה כלפי צלילי גאולה וביטויים של משיחיות ודוחיקת הקן.³⁰

ואולם למפלגה זו בכלל, ולאהרןוביץ בכיר דובריה בפרט, לא נמצא מענה ראוי כאשר רובם המכريع של אותו 'חולמים ולהוחמים' החליטו בהתלהבות ספונטנית וספוגה הצהרות 'משיחיות' להתנדב לג'ודו העברי הארציישראל. אהרןוביץ הגולת במצרים, אשר שלל את הגisos, מיאן להצטרכ לשבירנץ הנאנק נגד ההתנדבות, בנימוק שהמתגיסים '...בhab' פיהם ישרפוני, ואני, שלא בראצוני, אבט עליהם ועל קדושים ואתביש גם לפצות פה'.³¹ הוא סבר כי מרגע שעוטפים מעשי אנווש באצטלה של קדושה, אווי היכולת להיאבק במישור הענייני על השקפה, עמדה ודרך פעולה נפגמת עד מאד. בעינה נותרה כפירתו, מימי פרוסום קובץ 'יזכור', הצורך לייצר ולגייס גיבורים – עם מרכאות ובלעדיהם – ולהأدיר את קורותיהם

27 ר宾וביץ (לעיל, העירה 9).

28 י' אהרןוביץ, 'רשימות לתולדות א. ד. גורדון', כתבי א. ד. גורדון, תל-אביב תש"ה, א,עמ' XX.

לא בכלל היה אהרןוביץ רצינוליט. במאמרו האחרון שהופיע בדפוס, שחויב בימי בקורה של הוועדה המלכותית בארץ בשלבי 1936, כתוב: 'כל ארץ היא המיתוס של העם שיציר אותה ונותר על ידה... ואני הייא כנור הקסמים של עם ישראל'. ראה: י' אהרןוביץ, 'צוהמי', מא nomine, ה, א (שבת מרצ'י), עמ' 7.

29 ראו: פרנקל (לעיל, העירה 10), עמ' 93–95; ש' טבת, קנאת דוד, א–ג, ירושלים ותל-אביב 1987–1976, א, עמ' 341–357.

30 י' גורני, 'היסוד הרומנטי באידיאולוגיה של העליה השניה', אסופות, 10 (طبת תשכ"ז), עמ' 74–55 (הציטוט מעמ' 65).

31 מכתב י' אהרןוביץ לי שפרינצק, 11.3.1918, ארכיון העבודה, 3–208–104–IV.

ואורחותיהם, למען הנחת תשתיות לטיפוח מערכת של מיתוסים לוחניים שייעמדו לשירות המפעל הציוני. אהרנוביץ דחה כל ימי את החלטת המהפכני לדחיקת הקץ מבית מדרשם של פועל ציון, וגרס כי מוצאו ברוח המהפכנית שתקציף קרל מרכס על תנועת הפעלים לזרמה. הוא סבר כי 'חטא שחטה היהודי מרכס לאנושיות צירק למצוא את תיקנו על-ידי היהודים בארץ היהודים ואם אין לנו עוד גאנונים כמרקס נסתפק באנשיים פשוטים'.³² אהרנוביץ ביטא את גישתו בחודות לאחר תום מלחמת העולם:

בשווין נשפכו מהתייחסים לחינוך בנינו, שמילודותם מפטמים אותם בספרוי בדים על דבר גיבורי מלוחמה קדושים ומשתולים לנטווע בכלב הערצה לכל מני שואפי קרובות, רוצחי אדם ושופכי דם... יש גם שאנו מעטפים את החינוך זהה במעטפה של קדושה: חינוך הרגש הפטריוטי אנו קוראים לו ומטענים עליו.³³

חודשים ספורים לאחר שהתריע נגד יצירת רגש פטריוטי באמצעות טיפוח פנתאון של גיבורי מלוחמה קדושים, הפכו תל-חי וגיבוריה, יוסף טרומפלדור, לצומת מרכזי בגיבוש מיתוס הגבורה הציוני בארץ ישראל ולביבטו לאומי המסמל את תחתיו העם במולדתו. אף אם באופן אישי לא שיש טרומפלדור אליו קרב, הרי הפרק לגיבור המלחמה הציוני הראשון. בmouthו מילא צורך סמוני, לכארה, שהציונות ככל תנועה לאומית נזקקה לספקו, אף שתבכו מחייב להעלים – לפחות למראית עין – את המודעות לקיומו.³⁴ בחלוקת החירפה שהתנהלה בקרב הוגי הפעלים ובינם לבין זאב ז'בוטינסקי, תmarked אהרנוביץ טרם הקרב בהיאחות בתל-חי למרות סכנותה. אחרי הקרב לא חיווה את דעתו על הנופלים ועל המורשת שענד מהרה נתלה בנסיבות מותם. בתפקידו כעורך הוא לא מנע מעמידתו לכתוב על תל-חי דברים שתתרמו לעיצוב האתוס והמיתוס שנקשרו בטרומפלדור ובחבריו.³⁵ ואולם, באופן פרטី בחר אהרנוביץ לשוטק בעניין זה, גם או גם ברבות הימים. שתיקתו בנווגע להתרומות המרטירולוגיה הציונית עתידה להתרפרץ בביטחון רכה בחלוף כשנתיים.

ג. התראות על 'חולמים ולוחמים'

בדצמבר 1921 הופיע ספר רחב יריעה ומרשים בהידורו פרי עטו של העיתונאי והסופר יעקב עירי (פֿוֹלְסְקִין) בשם 'חולמים ולוחמים'. בכרך סייע בעצה ובטיסדור החומר ששולב בספר,

³² מכתב י' אהרנוביץ לי' שפרינצק ונ' טברסקי, א' באדר א' תרע"ט (1.2.1919), ארכיון העבודה, 112–104–53–112; י' אהרנוביץ, 'הערות והארות', בכרך: קבץ לענייני ספרות ולשאלות הזמן, אלכסנדריה תרע"ח, עמ' .25.

³³ י' אהרנוביץ, 'מעגל הקסמים', מעברות, א, א (תשורי תרע"ה), עמ' .52. ³⁴ שפירא (לעיל, הערתא 4, עמ' 141–156); ורובבל (לעיל, הערתא 3, עמ' 41–45, 148; רוטל (לעיל, הערתא 3, עמ' .38).

³⁵ ראו חוותות הפועל הצעיר מ-1920, 12.3.1921. לעמדת אהרנוביץ עבר הקרב, ראו דבריו בישיבות הוועד המרכזי של הפועל הצעיר, המובאים אצל נ' רוגל, תל-חי: חיות בלי עורת, תל-אביב, 1979, עמ' 272–279.

בין משום שERICA את התנדותו ליצירת פנתאון לאומי מאוי קובץ 'יזכור', ובין משום שנענה לביקשת עיריית המקורב לו. ואולם ברנר נרצה במאורעות הדמים שהתחוללו ביפו במאי 1921, ולא זכה לראות את הספר יוצא לאור.³⁶ 'חולמים ולחוחמים' שימוש כליל עד ומזריך לתולדות ראשית היישוב. שורטטו בו דמויות של אישים בולטים שם נקשר בתקופת העלייה הראשונה והעליה השנייה, ותווארה דרכם של מקצת הנופלים בעימותים עם הערבים. המגמה של 'חולמים ולחוחמים' הייתה להציגם כSAMPLE לדורות הבאים. הספר המעיט בחשיבות העובודה ומגשימיה האונומיים לטובת הדgesht פועלם של יהידי סגולה. רבים מהם זכו להיכל בו בשל מעשה לחייה ולאו דווקא בגליל יוסריהם כחלוצים. כמה מן האנשים שקורותיהם תוארו בספר עדין חיו באותה עת והוא פעילים במערכות הציונות.

מודעה גודלה המبشرת על הופעת 'חולמים ולחוחמים' התנוססה בפתח גיליונות 'הפועל העזיר' בדצמבר 1921.³⁷ המוציא לאור של הספר היה זלמן גיסין, שבכיתו בפתח תקווה נרכחה האספה המסיימת של הפועל העזיר בשנת 1905, והוא נמנה עם תשעת מקימי. לכארה, צפוי היה שי'חולמים ולחוחמים' יתקבל בברכה בחוגי הפועל העזיר, ולא היא. ימים אחדים לאחר הופעת הספרפגש אהרןוביץ את גיסין ברחוב בתל אביב ושאל אותו בזעף מניין לקח כסף למימון הספר והוא קרא את מה שפרנס.³⁸ התוצר הסופי חראה לאהרןוביץ, והוא ייחד לחולמים ולחוחמים' שני מאמרי ביקורת חריפים. הוא סבר שהספר כולל שקרים, הגוזמת וסיפורי בדיים. אהרןוביץ גינה את השימוש בסוג כזה של ספרות לצורכי התעמולה הציונית. לדבריו, הספר אינו מתאר את קשיי הקיום בארץ כהוויתם אלא משרות בכווא הוויה, שבמרכזו רכיבת על סוסים ומעשי גבורה.³⁹

'חולמים ולחוחמים' תרם לקיבוע דפוס ההתייחסות ליישוב המתהווה בארץ ישראל, אך דפוס זה היה רחוק מהתנאים האמתיים שבהם היו החלוצים. הספר הופיע בשעה שהיישוב המתגבש עדין נתפס בחוגים יהודים רחבים כאלטרנטיבה שליטה לפתרון המצוקה היהודית באירופה. עשור שנים קודם לכן פולסקין לפרשם רשיומות עיתונאיות ששימשו לימים בסיס לספרו. כבר אז עורר תוכנן וסגןונו חומר נחת ביישוב, בשל החשש שדרך כתיבתו תורמת להפצת מנהג שנחשב מגונה בחוגי הפועלים: אנשים עולים ארצה מותך תהושה של

³⁶ י' עיר (פולסקין), חולמים ולחוחמים: ציורים ורישיות מהיים ופעולותיהם של זוכי היישוב החדש בארץ-ישראל משנת תרל"א-תרפ"א, יפו תרפ"ב, עמ' XIII. גיסין העיד כי מתכוון הספר ותוכנו נקבעו בשיתוף פעולה בין פולסקין, ברנר והוא עצמו. ראו: שי' גיסין [כך במקור], 'תשובה גלויה למר י. אהרןוביץ', הארץ, 6.2.1922. לימים טען גיסין נדבה, כי היוזמה להוצאה 'חולמים ולחוחמים', בראשיתו במאמרם שפרסם עיר ביזידיש בעיתונות היהודית בארץות הברית, באה מרנער. ראו: י. נדבה, 'בעקבות ראשונים', מבוא בספרו של י' עיר (פולסקין), חולמים ומגשימים, תל-אביב 1967, עמ' 14.

³⁷ הפועל העזיר, 16.12.1921, 9.12.1921.

³⁸ גיסין, שם. המודעות ב'הפועל העזיר' חדרו להתפרסם. סביר להניח שאהרןוביץ לא ידע מלכתחילה למה הוא מעניק פרסומ.

³⁹ י' אהרןוביץ, 'שונות – גם זו ספרות', הפועל העזיר, 12.1.1922; הניל, 'שונות – ועוד באותו עניין', הפועל העזיר, 20.1.1922. ראו גם: נ' גוברין, 'נגד הצעדים הספרותיים: מהאותו של א' גורדון', דבר מסלע: מחקרים בספרות ארץ-ישראל, תל-אביב תשמ"ט, עמ' 186–172.

[12]

הקרבת קרבן למען העם והמולדת, אינם מצלחים לעמוד בתלאות החיים בה מסיבות שונות,עוובים אותה ואו מקלסים ומשבחים מרוחק את נפלאותיה.⁴⁰ הדבר חיזק את דימוייה כארץ פלאים בלתי מושגת, וכך נשחקה בפועל הנכונות לראתה הארץ ממשית, שראוי להציג אל המוצאים בה את התכלית והטעם של חיים.

כמו רבים מבני דורו, התייחס אהרנוביץ בחרdot קודש לדברים המופיעים בדף ובמיוחד לאלה שנכרכו בספר. כך עולה, למשל, מכתב שללח לגורדון ובו ביקש את עצמו בעקבות פרסום אנטיקולפדייה בניו-יורק בשנת 1913. כדוגמה להבhorת המושג 'משמעות' השתמש עורך האנציקלופדייה בכתב העת 'הפועל הצער', המשיט ומידח צערirs יהודים לעזוב את אמונה אבותיהם ולהשתחוות לאלה הנוצרים. אהרנוביץ ביאר לגורדון את עילת כסוס: רגיל הקהל לשפטו ככה: אם אומרים – בודאי שיש קצתאמת בדבר. ואם נסיף על זה את יחסו של עמו אל הספר, הרי נבין, שדברים כתובים שחזור על גבי לבן לא באיזה עתון, כי אם בספר מדעי ערוך עיי רב, בודאי שיש בהם הרבה מן האמת.⁴¹ ביחסו זה של אהרנוביץ לאות הכתובה בעיצוב ובקיבוע של תודעה עצמית וקולקטיבית טמונה ההסבר לאופן הנרעש שבו הגיב על 'חולמים ולוחמים', ולהמלצתו החד משמעית להימנע מלהנכיסו לארון הספרים העברי. וכך נימק את דעתו: 'אינו רוצים שבנינו יתחנו מילדותם לעמוד בפואה ולהתכוון לתערכותם של גיבורי ארץ ישראל. אינו רוצים גם שימושם על-זאת גבורה יהו אלה שבספר זה, כמו שלא היינו רוצים – אגב – שככל הפטריטיות שלהם יתבטא בהתהרות בכדרgal ושיראו בניצחונות אלה את נצחונם הלאומי'.⁴²

בלחת ביקורתו על 'חולמים ולוחמים' רשם אהרנוביץ משפט חושפני אשר שיקף את המועוקות העמוקות שרבעו על בני אותו הדור, אף אם הם ביכרו לרוב להסותם ולהללו את דרכם הסלולה והאמונה הבוטחת בהצלחתה. משפט זה מגלה מוטיב בסיסי להבנת התקופה הנדונה. אהרנוביץ כתב: 'הנו משלימים בעל כרanton עם גזירות ההיסטוריה לשימוש וכבל לאייה עתיד מעורפל, שאיש מהחאים אנתנו כיום לא זכה לראותו'.⁴³ מניה שוחט הבהיר לימים כי בעיני בני התקופה הייתה משמעותה של תפישה זו, ש'אננו רק הובל בשבי הדור הבא', שיש למדוד במידה אחרת את קשיי הימים.⁴⁴ כמו כן של מהפכנים במקומות ובזמנים אחרים,

40 פולסקין עבר את ארץ ישראל ועבר להtaggor בארצות הברית בשנת 1912 ושהה שם כתשע שנים. מיד עם יציאתו החל לפرسم מאמרי ביידיש על ארץ ישראל וספג ביקורת חריפה. יעקב רביבוביץ הטיח בו כי בנגוד למוכנות המקובלת, שעולמים לארץ ישראל בירعش גדול, וועחים אותה בחשאי, עשה פולסקין במאמרי מטעמים מטעמים תלהה אותה בגעגועיו לעמו ולגלות. ראו: י' רביבוביץ, פיליטון – "על הגעגועים", העולם, 25.6.1912. לימים כתוב פולסקין על הפעלים שנתייגעו וועבו את הארץ: 'דעת-הקהל הצינית סלה להם את בריחתם מן המערה...'. ראו: י' יורי פולסקיין, נליי (ספר שני: צברים, תל-אביב תרצ"ה, עמ' 119).

41 מכתב י' אהרנוביץ לא"ד גורדון, ב' באירן מרץ' (9.5.1913), כתבי יוסף אהרנוביץ (לעיל, הערת 6), ב', עמ' 236.

42 אהרנוביץ, במאמריו לעיל, הערת .39.

43 אהרנוביץ, ועוד באותו עניין (לעיל, הערת .39).

44 מ' שוחט, 'שבפי הדור הבא...', צורר מכתבים, יא, גיליון 182 (247), 29.11.1946. האנקודטה שהקשירה השתמשה מניה בביוטי והארעה לימייך זיכרונה בשנת 1923. כמובן, מדובר בביוטי

נהגו גם חברי הדור הראשון של מוגשיי רענון הציונות להציג את עצם כ'דור המדבר'. הם עמלו על כינונו של מיתוס 'יהודי החדש' וציפו שבניהם יחנו בתעצומות הגוף והנפש הנדרשים למפעל הלאומי שעבورو הכספי את הדרך.⁴⁵ אהרנוביץ סבר שמנקודת המבט של החלוצים, די להם בהקמת חיותם למפעל הציוני, על אף חוסר הוודאות המוחלת בהצלחתו. אין הצדקה להציגם כתמונות בשוק לצורכי קידום מכירות, אף אם מדובר בשוק התעמלות הציונית.⁴⁶

טעות היא להסיק מיחסו העזין של אהרנוביץ כלפי 'חולמים ולוחמים' שהיה חסר רגשות לשшибותם של סמלים ודימויים בגיבוש הציונות כתנועה הלאומית של העם היהודי. כך, למשל, הוא מתח ביקורת על קלות דעתם הבלתי נסלהת של ראשי ההסתדרות הציונית, בראשות חיים ויצמן, שגרמה להערכתו לפרטם סමואל מתפקיד הנציג העליון בשנת 1925. בمقال שבו הציע להדיח את ויצמן מתפקיד נשיא ההסתדרות הציונית ולחזור את סמוآل במקומו, בניגוד מוחלט לדעת הרוחות בהפועל העציר, ציין אהרנוביץ:

הידעו אלה (=ראשי ההסתדרות הציונית), כי לבות של מיליון יהודים בכל רחבי תבל דופקים לאילויה של מלך היהודי בירושלים, ושדפקת לב זו נתנתן לציוויליזציה לאין ערוך יותר מה שטסוגלים تحت לה כל מיני קומבינציות של סוכנות, כל מיני בלופים ע"ד (=על דבר) פתיחה אוניברסיטה בכל שני וחמשי וכי וכיו?⁴⁷

הדברים מצביעים על מודעותו של אהרנוביץ לערכם המגייס של כוחות סמליים הפונים ביוסודם לריגשות ולחתחשות אנושיות, ועל נוכנותו להזדקק להם כאשר השירות את צרכיו הפוליטיים. ההבדל הוא ש'דפקת הלב' של המוני היהודים למלך היהודי הייתה נתון ונכון, בלתי תלוי בעשייה מודרנית, שאינו נבע ממהלך מכון לעיצוב התודעה. זאת ועוד, 'מלך' כמושג סמלי מבטא את הדבקות בערך החיים על פני הסגידה לממות ולונפלים. בנושא בניית הארץ ביכר אהרנוביץ להציג כסמל את המעשה הקטן, את היוםו, ולא את מעשה הגבורה המציגר כאנושי. וודין, הסמל זה, גרס, אל לה להפוך לעיקר, ומוטב היה לדעתו

אתני בזמנה של הפוזה שבה השתמש אהרנוביץ. בנוסח דומה רשמה ביוםנה אוּה טבנקין בכ"ב בשבט תר"ף (11.2.1920). דברים שאמր לה בשעתו בעלי, יצח: 'כל בני דורנו אינם אלא דומן לשודות ארץ-ישראל'. רוא: א' [ואה טבנקין], מיווננה של אם, בתוך: דברי פועלות: מאסף, בעריכת ר' צצ'לסון-ירובשוב, תל-אביב תר"ץ, עמ' 189. וכן קבע בספרו דבר קמי, שכח על מצבה של הספרות העברית ב-22.5.1920: "...אנחנו זבל לאותו גודל שיבוא... והאם לנ', שבאמת לא יותר מזבל". מכתב קמי לשליטית, ה' בסיוון תר"ף (22.5.1920), בתוך: ג' שקד, הספרות העברית 1880-1980: בארץ ובתפוצות, ב, ירושלים ותל-אביב תשמ"ג, עמ' 128.

א' ספריא, 'ימיוט של היהודי החדש', יהודים חדשים יהודים ישנים, תל-אביב תשנ"ז, עמ' 156-157.

45

אהרנוביץ (לעיל, הערא 39).

46

מכתב י' אהרנוביץ למ' אוטישקן, י' ב באדר תרפ"ה (8.3.1925), הארכיון הציוני המרכזי, A24/174. על רקע מעורבות ויצמן בהחתמת אוטישקן מן הנהלה הציונית בקונגרס הי"ג בשנת 1923, הזהיר אהרנוביץ את ויצמן: 'אלה אשר "דקרו את רבן" בקהלות-דעת כוז, מטוגלים בהזדמנות הכى קלה לדקרו גם אותו'. רוא: י' אהרנוביץ, 'המעשה כהויתו', הארץ, 16.9.1923. עתה ביקש אהרנוביץ לדקרו.

47

שתملא תפקיד שני בטור מכלול ההתמודדות של החלוצים עם מצוקות הקיום וההישרות. מעבר לכך, המהלך להזחת וייצמן נותר בגדר רעיון חולף ותו לא. בפרשת השימוש בכוח לצורך קידום יודי הצענות נקט אהרנוביץ' עמדת מורכבה. בוגע ליחסים עם העربים דגל בגישה אקטיביסטית, ולא האמין בסיכוי ההידרויות עם בטרם ייווצר רוב יהודי בארץ.⁴⁸ במקביל, הוא הטיח בפומבי מילוט גנאי חריפות באוטם גורמים בחוגי הפעלים שהעדיפו להזדקק לאמצעים אלימים במהלך פנים-יהודיות, בין בעימותים סביר כיבוש העבודה ובין בפועל עם התנועה הרבייזונית.⁴⁹ על רקע זה הביע אהרנוביץ את חששו מפני הנטייה המחלחלת בקרב הנער להזחות עם השקפת העולם של הסיקרים מימי 'הגדול' ברומיים. הוא התריע כי מלבד מעשי הגבורה 'כשעצמם', 'הנווער העברי אשר נשר עבד נאם', כאבותיו לפני, ל'יכתוב'... / מוקסם...' מהפרנספקטיבה להכנס לתוך הפנטיאון של גברים היסטוריים מכל התקופות והזמנים'.⁵⁰ בחינוך הנער הארץ-ישראלית ביקש אהרנוביץ' להעניק דגש להתמודדות התובעניות עם קשי' המזיאות, הדורשת מאמן מתמשך ואורך נשימה. בה בעת הזהיר מפרטנות כסם מעוררים, המושגים באבאתה הרבה של גיבורים, שהישגים רומי הדרים עלולים לשבש את דמותה, את אופייה ובסיומו של דבר גם את תכליתה של הציונות.

כאשר בא פולסקין להנץח את ארגון ניל"י ואנשיו, בשנת 1938, הוא התריס כלפי 'ההיסטוריה', שכרגיל היא משמשת את הפליטיקה ושותרת רק את העובדות הדורשות להחפה...'.⁵¹ דבריו נכתבו במסגרת המאמץ של המנהה האזרחי ה'בועז', המזווהה עם העלייה הראשונה והחקלאות הפרטיטית, לצוף את שרה אהרונסון ואת ניל"י, ובכחרכה גם את המగור החברתי שמנו בו, כגורם לגיטימי בפנטאון הגבורה והמרטירולוגיה הציוני-היישובי ההולך וטופת.⁵² פולסקין שעבד את הפרק שזה עתה הפר' להיסטוריה' לטובה צורכי הפליטיקה, כאשר מתח ביקורת על התעומלה הציונית דאו: 'מצד אחד – היהת מעוננת לעורר את יהודי הגוללה להאמין בזכונות עליידי הבולטו המנופחת של הייש', שכבר נוצר בארץ, ומצד שני – היהת מעוננת להציג את צבורי-הפעלים כמגשימה היהודי של הציונות...'.⁵³ למורות ביקורתו של אהרנוביץ', ועל אף מה שניתן לפרש כסתיגותו בדיעד של פולסקין מנקודת מעשה ידיו, הפר' 'חולמים ולחוממים' לאבן דרך בהנצת מגשימי הציונות. מגמת הנצחה גבוהה בהדרגה במהלך שנות העשרים, במקביל לגידולו ולהתבסותו של היישוב היהודי בארץ ישראל. נציגן כמה מן הכתביםabolitionists שאפיינו מגמה זו: 'מסלה', שהוחזאה הסתדרות העובדים הכללית בשנת 1924; 'ספר הארץ', אנתולוגיה לתולדות ארץ ישראל בעריכת יעקב פיכמן, שפורסם ביוזמת הקרן הקיימת בשנת 1927; 'קובץ החרצאות על תנועת

48 ראו למשל: 'י' אהרנוביץ', 'אמתיות מסכמת', הדימ, יא-יב (תשרא תרפ"ד), עמ' 33-25.

49 צדי [י' אהרנוביץ'], 'עלמננו – הלהה הטירור', הפעל הצער, 22.10.1909; ה'ניל', זבחקותיהם לא תלכוי', דבר, 3.5.1933.

50 י' אהרנוביץ', 'סיקריין', מאזנים, א, (תשרא תרצ"ד), עמ' 103.

51 יעריפולסקין (לעיל, הערה 40), עמ' 124.

52 ראו בהקשר זה: מלמן (לעיל, הערה 4), עמ' 349-353.

53 יעריפולסקין (לעיל, הערה 40), עמ' 124-125.

הפעלים בארץ ישראל שנשא ברל צנלוון בשנת 1928; והמאסף 'דברי פועלות' שיצא לאור בשנת 1929 והנציח את עבודתה של האישה ביישוב הארץ.⁵⁴ בכל הפרסומים הללו ניכר חותמה של תנועת העובדה, הם שיקפו מגמה למסד קנון של ערכיהם, עקרונות ודרישים, בד בבד עם הקנייה חינוך מודרך לבני הנוער ולעלולים החדשניים והנחתת תשתיית לתעמלוה בחוגים ציוניים בחוין לארץ.

בחיי אהרןוביץ באופן אישי, הייתה המഴיטה הראשונה של שנים העשרים תקופה משבר. הוא ורעיתו, דבורה בארון, שערכה את החלק הספרותי של 'הפועל הצער', הודיעו על הפסקת עבודתם בבייטאון החל ב-6 בדצמבר 1922. בשנתיים שקדמו לפרישה נקבע כתוב העת למצו ככללי קשה ובמשך חודשים ארוכים לא זכה אהרןוביץ לקבל משכורת, עד שהציג עצמו לשמש ככתב חוץ של השבועון 'הדוור', שנולד בארצות הברית לראשונה בשנת העשרים.⁵⁵ ואולם, נראה שלא סיבה כלכלית הביאה לפרישה. בני הזוג התפטרו בשטיקה רועמת והקפידו להימנע מלברא את סיבوتיהם. אהרןוביץ מצדו הגביר בהדרגה את מעורבותו בתנהלת בנק הפעלים, וזה הייתה ממשתו עד יומו האחרון.⁵⁶ ערב ייסודה בייטאונה של הסתדרות העובדים, 'דבר', עמד אהרןוביץ לחזור לעובודה עיתונאית כחבר מערכת 'דבר', אך לנוכח המחלוקת שפרצה בין אוחדות העבודה להפועל הצער טורף מהלך זה. בכך נשלה סופית פרישתו מעולם העיתונות. זה היה אקורד הסיום בפרק רווי ועווזים מקצועיים בחיו.⁵⁷ לשעה אחת, עם ייסודה מפאי'י בשנת 1930, נוצר פתח לשובו של אהרןוביץ לפועלות בשדה הספרותי. הוצע לו לעמוד בראש המפעל הספרותי של הסתדרות העובדים, להסביר לידי את ערכו

54 [ש' יבנאל' וא' שיין (עורכים), מסלה, ספר למוד וקריה לגודלים, ועדת תרבות של ההסתדרות, ירושלים תרפ"ז; י' פיכמן (עורך), ספר הארץ: אנתרופוגרפיה של ארץ-ישראל, תל-אביב 1927; ב' צנלוון, ראש פרקים לתולדות תנועת הפעלים בארץ-ישראל (סמינריון הבחורות הוציאיליסטית, נובמבר 1928), טבת תר"ץ; דברי פועלות (לעיל, העלה 18). ההתמודדות הרמה עם מצוקת הקיום, שנגולה בפריט ב'דברי פועלות', הייתה יוצאת דופן בחשיפתם של מażת המכאבים הכרוכים בהגשה החזון הציוני.

55 מכתב י' אהרןוביץ לג' חנו, כ"ג בתשרי תרפ"ב (25.10.1921), ארכיון העובודה, 4-208-104-IV.

56 נ' גוברין, המഴיטה הראשונה: דבורה בארון, ירושלים 1988, עמ' 266-263; נ' גروس וי' גרינברג, בנק הפעלים: חמישים הראשונות 1921-1971, תל-אביב 1994, עמ' 100-103, 150-154. למורכבות יהסיהם של אהרןוביץ ובארון, רוא: ע' ליבלייר, רקומות: שיחות עם דבורה בארון תש"ג, ירושלים ותל-אביב תשנ"א, עמ' 145-148, 176-177, 203-206. אחד העימותים העגומים – והמשעשעים מפרשpticבה היסטורית בלבד – בתקופות תנועת העבודה ארען אגב חילופי התקפoid של אהרןוביץ. אליו מונצ'יק הומין את אהרןוביץ שנוא נפשו לדוד-קרב שכירע מי משניהם יעבד בבנק הפעלים. רוא: נ' גוברין, זהמונה למלחמות שניים – אליזה מונצ'יק-מרגלית מומין ל"זואל" את יוסף אהרןוביץ', עת'מיאל, ח [50] (תשנ"א), עמ' 21-19.

57 י' ארו (עורך), אגרות דוד ברניגרין, תל-אביב תש"ג, ב, עמ' 279-280, 282. למשבר סביב משרת עורך 'דבר', רוא: י' שפירא, אחדות העבודה ההיסטורית: עצמותו של ארגון פוליטי, תל-אביב תש"ה, עמ' 131-134; א' שפירא, ברל: ביגוראפיק, תל-אביב תש"ם, א, עמ' 244-247; י' גבע, הפועל הצער בשנות העשרים – הדרכם למפלגת פועלים, חיבור לשם קבלת תואר דוקטור לפילוסופיה של האוניברסיטה העברית בירושלים, תשמ"ה, עמ' 332-336.

'הפועל הצעיר' ולקבל תחת חסותו את ירחון המפלגה החדש 'אחדות העבודה'. אהרנוביץ העדיף להישאר בבנק הפולטים ונימק זאת בנסיבות הפיננסיים שבהם התחבט המשק ההסתדרותי באותה עת.⁵⁸ העבודה שמיין לחזור ולהתייצב בחזית הפולמוס הפובליציסטי של מפא"י, החותרת להנהגת היישוב וה坦ועה הציונית, אין פירושה שאהרנוביץ פרש כליל מעורבותו בזירה הציבורית הגלילית, ובכלל זה בתחום החינוך וההנצחה.

ד. האמת והכתיבת הביווגרפיה

האתגר לחנן את בני הנעור ללבכת בנתיב שפלה תנועת העבודה ולדבוק בערכיה, מעבר להוצאת פרסומים בעלי עניין, לא הניה לאהרנוביץ והוא דבק בו יותר ויותר. השקפות העקרוניות הייתה כי בית הספר אינו צריך לחנן אלא ללמד. הוא כפר בדעה רוחות, שהחינוך הילדיים ראוי שהיה ניתן לאנשי חנוך המומחים לדבר בלבד.⁵⁹ לתפיסתו, הבעה המהותית הייתה מה מלמדים ומה מקנים לתלמידים באמצעות הלימוד. באירוע שהתקיים לכבוד פתיחת בית הספר בתל אביב, באוגוסט 1931, נערך דיון בסוגיות מהותו של הרמן הביווגרפי. במהלך הויכוח שהתחפה בין המשתתפים, הציג פרופסור יוסף קלונר דילמה שנתקל בה במקרה באוניברסיטה העברית בירושלים. במחקריו מצא כמה וכמה פרטים שליליים בחיהם ובעשיהם של אנשים הנחשבים גדולי האומה, והשאלה היא אם מותר לגדלות לדoor הצעיר את חסרונותיהם או שモটב להעלם ולעטוף את הגיבוים במעטה אידיאלי, בבחינת כוה ראה וקדש. אהרנוביץ הגיע על כך כעבור שבועיים, במאמר שנשא את הכותרת 'אמת'. בדילמה של קלונר הוא פסק הלהקה ברורה: 'צריך לספר, לכתוב ולהרצות אך ורק את האמת הערומה כמו שהיא'.⁶⁰

אהרנוביץ יצא חוץ נגד נתיתם של כמה מחנכי הדור לטעת בלב חניכיהם אמונה שבני אדם יכולים להתנהג כמלכים. אידאליזציה זו, פרי ביוגרפיה מזויפת, עלולה להכשיל צעירים בשנות העשרה לחייהם השקועים 'במצולות "חטאיהם" עד ה抗战'. לטענות, ביוגרפיה המתארת אדם גדול כאילו חי מלאך, ולא אדם המתאבל ביצרו ומתישראל בהם, מציבה רף בלתי מושג המיאש את בני הנעור דזוקא בשל הקriticity של עיצוב אופיים ואישיותם, וחותרת תחת תקוטם להצליח במעשה דיהם ברבות הימים. אהרנוביץ סבר שהסוגיה המהותית ביחס לרמן הביווגרפי אינה מה ייכתב בו אלא מי יכתוב אותו. משימתו של מחבר הביוגרפיה היא לגלות את מעשיו של הגיבור, הקטנים והגדולים, הטובים והרעילים, שהטביהם חותם על נפשו והשפיעו על יצירתו ועל חייו. לדעתו, כתיבה על אדם גדול תובעת הדירה לרווח, ולכך

58

"רבינוביץ, יוסף אהרנוביץ", מסלולי ספרות, ירושלים 1971, ב, עמ' 451-452.

59

"אהרנוביץ, 'קריאת בנים'", *הפועל הצעיר*, 24.4.1931, ראו תגובתו של המהנדס מא' ביגל, "תשובה-בינים", שם, 15.5.1931.

60

"אהרנוביץ, 'אמת', מאנים, גילון יד-טו, ז' באלוול תרצ"א (20.8.1931); ההדגשה במקור. קלונר רמז למחקרים שכונסו בספריו יוצרים ובוגרים, ירושלים תרפ"ה-תרפ"ט, א-ג. אף אם קלונר לא כיוון לכך, הדמיון לשם ספרו של יער-פולסקי (חולמים ולחמים) גלי לעין.

מסוגל רק מי שהוא עצמו בעל שיעור קומה: "...רָקְ הַאֲמֵן, וְהַשׁוֹתָמוּ שֶׁלְׁ הַקְּבִּיה – הַאֲמֵן – נְמֵסֶר לְשֻׁמוֹשׁ".⁶¹

תביעה אהרוןוביץ' לאמרה ולימוד של ה'אמן' כללה בתוכה יסוד רטורי, בנוסח 'הרטוריקה של הכנות', שעליה הצביע מנהם ברינcker כקו מהותי המאפיין את יצירת ברנר. בהתאם לדפוס הנדון, הוענק הקשר לאמרות אמיות מוחלטות – מוקצנות לעתים – מפי מי שנחשב בעניינו בני התקופה כזכאי לבטא. אמרות מעין אלה זכו לגופנה של קביעה שראוי לשוקלה ברצינות ולהעירך את עמקותה המוחשבתית, שכן היא משקפת את הוותיק הדור, את מאויו ואת מצוקותיו.⁶² מבחינה זו, אהרוןוביץ' נדחף ודחף עצמו למשבצת של איש המוסר האולטימטיבי בהנחת תנועת העבודה. יצחק וילקנסקי אמר עלייו עם מותו, כי 'יחד במדתו היה יוסף אהרוןוביץ' בין יהידי-הסגולה בתנועת-העבודה'.⁶³ 'מוסרתו הנפשית' של אהרוןוביץ', פסק ברנר חצי יובל שנים קודם לכן, ראייה למופת. ברנר הקדים לקביעה זו אמרה ביקורתית כלפי אהרוןוביץ', ברוח אותה 'הרטוריקה של הכנות', שנועדה להכשיר לה את ה Krakus כדי שתיראה אמינה: "...כשרונותיו הספרותיים אולי אינם גדולים ועשירים וידיעותיו אולי אין מרווחות-צדדיים...".⁶⁴ אהרוןוביץ' לא היה 'אמן' בכתבתו, ביאר יעקב פיכמן, כי אם מושך בעול'. סגנון היה צנوع ובחלתי צבעוני, עשוי, ממושמע, פשוט, וחומר להבליט את התמצית, ועיקרו הערות מעשיות לעניינים בני הזמן והמקום. בשעה שכותב נהג ללוות עצמו בניגון הגمراה. 'היום, לאחר שנעלמה הנעימה ונותרו המאמרים', טען מוקי צור, 'קל לראות בו את המורד הגדול, אך בחום הייתה בודאי עדתו מוסבכת יותר'.⁶⁵ משמע, המקורות הכתובים שנותרו בירושתנו מתארים נאמנה את גישתו העקרונית של אהרוןוביץ', אבל סבר הלבטים שעמד ברקעם, אישיותו, רקעו הביוغرפי, חיבוטי כתיבתו ושיקוליו להציג כך או אחרת בעיתוי מסוים – כל אלה אינם נחרים עד תום. לכך הצטרוף מכשול נוסף, שעליו הצביעה רחל צנלסון: הקושי הבסיסי של בני התקופה להעריך את אישיותם של עמיתיהם לזרה, לדבריה: 'את העיקר הללו לא נוכל להציג, כי העיקר הוא באישיות היחיד, ברכמה הנפשית זאת שאין שנייה לה, ועל זאת הללו לא דבר, לא אנונן, בני הדור, נדבר על זאת. את זאת נשאיר לאחרים, לדורות שבאו, גם לכחות אחרים, אכן שיבוא'.⁶⁶

לפעמים מוטב להסתיע בספרות במרקם מעין אלה.⁶⁷ אחד ממושאי חותם האמן שהוזדמננו

- | | |
|---|----|
| שם. | 61 |
| מ' ברינcker, עד הסימטה הטברינית: מאמר על ספרו ומחשבה ביצירת ברנר, תל-אביב תש"ג, עמ' 23-22. | 62 |
| "אלעוויר-וולקנין (אי ציוני), יהוד-המודות' (אייר תרצ"ז), אספקלריות, תל-אביב תש"ד, עמ' 202. | 63 |
| "יח' ברנר, 'למה רגוז? מכתב מרץ-ישראל', ט' בחשוון תרע"ג (20.10.1912), הומן, בתק: הניל, כתבים, [חמ"ד] תשמ"ה, ד, עמ' 971. | 64 |
| "פיכמן, 'יוסף אהרוןוביץ', מאנים, יד (אדר תש"ב – אłów תש"ב), עמ' 190-191, מ' צור, ללא כתונת-פסים, תל-אביב תש"ז, עמ' 95. | 65 |
| דברי רחל צנלסון בשבועה למות ברל צנלסון, פרוטוקול מועצת ההסתדרות נ"ג בכנסת, 10.9.1944, ארכיוון העבודה. | 66 |
| ראו בהקשר זה: מ' ברינcker, 'ספרות וההיסטוריה: הערות קטנות לנושא גדול', ספרות וההיסטוריה, בעריכת ר' כהן ו' מאלי, ירושלים תשנ"ט, עמ' 39-37. | 67 |

[18]

לאرض ישראל בימי העלייה השנייה היה שמואל יוסף עגנון. הלה שרטט את דמותו הרצינית והקדורית של אהרנוביץ 'בתmol שלשות'. בתגובה לסלמן, שמספר לו כי בכוונתו להוציא לאור לכבוד פורים עיתון מהתלוות, שם עגנון בפי אהרנוביץ את הדברים הבאים:

אם לעצתי תשמע, קח מני הנעשה בארץ, דברים כמוות שהם, בלי חוספת נופך, ואני עבר לך שאתה מביא בהם לידי זחוק יותר מכל הוומוריסטי שבעולם... ואולי אין כדאי לעתון של פורמים ליטול מן המצווי, שהרי דברים שמאוחדים בעינינו עד לנכáp, וכל בר דעת בוכה עליהם, משמשים בגולה חומר לתעמלות.⁶⁸

עגנון היטיב להמחיש את מזגו של אהרנוביץ והAIR אף המשמש ציר מרכזי בעיונו – בדוקתו במציאות הארץישראלית בטוהרתה והתנדgotו לעיוותיה מטעמי הסברה. המודעות בתנועת העבודה לחיניות הלימוד, החינוך, ההסברה והתעומלה צמחה במקביל להתבהרות שאיפתה להשגת הגמניה ביישוב ובתנועה הציונית, בשלבי שנות העשרים.⁶⁹

הופעת דור ילידי הארץ מדורשה של תנוצת העובודה על ביתם העשייה הארץישראלית הייתה מקור ללא מעט חששות ופחדים של הוריהם ומחניכיהם. 'שנתיים על שנים', כתוב ברל צנלסון, 'חדר הלב לגורל הדור השני אשר יولد על ברכיו הפועל בארץ, מה יהיה טיבו, מה יהיה אופיו?'. ניצני הבחורות הראשונות של ילדי תנוצת העבודה לימדו, לדעתו, כי בארץ גדל דור של 'חלוצים בני חלוצים'. צנלסון הדגים זאת בהיחלצותו של גיורא זיד לעוזרת אביו, אלכסנדר, מבחيري גיבוריה של العليיה השנייה, כאשר הותקף בידי ערבים ביולי 1932. 'כמה יש בזה מן ההבטחה ומן הסמל!', בירך צנלסון, לנוכח הבן הנזוק לגונן על אביו שלא פעם סיקן את חייו "בגל אשכול ענבים"...'. צנלסון, שהחזדמנויות רבות אחרות טיפה את האמת' נגד האמונה/בתורת מכשיך מהן, מצא בדוקתו העיקרית של זיד במלאת השמירה על קרקע הלאום בשיך אבריק סמל שרואין להאנך לאورو ולהללו. אגב זאת הוא קטרג על מטבע הלשון 'אשכול הענבים' שטבע אהרנוביץ בשעתו, כשתקף את חוסר הזיהירות של אנשי 'השומר', שאותו פריש צנלסון כביטוי ל'פכהות'... הלווחת כל נימה חלוצית'.⁷⁰ עם בצוין ניצני הבחורות הראשונות, כפי שהעיד צנלסון עצמו, הוא נחפו לשבה את פרי

68 שי' עגנון, תmol שלשות, ירושלים ותל אביב חשל"ט, עמ' 110.

69 ראו למשל: מכתב י' שפרינצק ל' אהרנוביץ, ח' בתשרי תרפ"ח (4.10.1927), בתוכו: י' שפירה (עורך).

70 אגרות יוסף שפרינצק, תל-אביב [ח"ד], א, עמ' 341–347; טבת (לעל, הערה 29), ג, עמ' 12–18.

71 מ"ד [מערכת דבר – הרשימה וחוברה בידי ברל צנלסון], 'האב ובנו', דבר, 24.7.1932 (פורסם גם

בכתבי ב' צנלסון, תל-אביב תש"ד, עמ' 269–271), הדגשה במקורה: תמידי [יוסף אהרנוביץ],

'לענני השעה', הפעיל הצער, 1.8.1913. על הפער שרבץ בין האמונה, שאתה ביכר צנלסון לטפה

במקרה זה, לבן המזיאות בפועל (האמת'), ניתן למלמד מדברים שכח בימינו יוסף ויז' ב-25.11.1935:

'הטור יער שרי-אבריק המוגדר מצאנו עד בקר וגמלים, כשהם מלחכים את העצים הצעריים, שננטשו

اشתקה. איך השומר? איננו. הלא הוא בן של אלכסנדר זיד, הגיבור; הבן מתהדר בגבורה גם הוא

ובכך הוא פוטר עצמו ממילוי תפקידו באופן ממשי'. ראה: י' ויין, יומני ואגורי לבנים, רמת-גן

תשכ"ה, א, עמ' 130. אין לראות דברים אלה בבחינת מתח מענה לשאלת מי לוחק את החלוציות –

הפייחות או שמא הבהירות. מכל מקום, שרטוט דיווקנו המלא של אלכסנדר זיד במעשה ובויכרונו

של התקופה עדין מותין לגואלו.

ההילולים הגדל, קרי הנעור הארץישראלי, שמנה או כמה עשרות. לא בಗילוי CISEROON בעבודה או במקורות תרבותית-הגותית מצא צנלסון הוכחה להצלחת חינוך הנעור, אלא בשמירה על הכבוד היהודי ובהגנה על הנפש; לשון אחר – במעשה של גבורה פיזית ובהפגנת כוח אלים. אלכסנדר זיד לא היה גיבור מלחמה צמא דמים ובנו לא חונך מילדותו לעמד בפזה ולהתכוון לטעורה של גיבורו ארץ ישראל, כפי שהתריע אהרוןוביץ עשור ומעלה קודם לכך. ואולם, הציג ההזדקות לכוח כאבן בוחן לגביו טיב הנעור הגדל בארץ בפרט, ולגבי עתיד המפעל הציוני בכלל, היה בה משום התהדרות טרם ומנה, שכן טרם ניתן היה להוכיח מהי דמות הנעור הארץישראלי. צנלסון ידע זאת לבטח, אך חפץ להשתמש ברף שהזכיבה משפחתו זיד כמופת סוליל דרך שנכון לצoud בנתיבו. רף זה יציג את האמת העורומה כמו שהיא, כלשונו של אהרוןוביץ, במקורה של משפחת זיד. השאלה אם אכן יהיה בו כדי להעיד על הדור השני של בני הפעלים נותרה צפונה בחיק העתיד.

ה. 'הספרייה לנער' והיחס האנושי לאדם המגשים

אהרוןוביץ חזר לנושא הנצחת מוגשיי הציונות בקץ 1935, לרגל הופעת החוברת החמישית בספריית החברות 'לנער' של הקרן הקימת לישראל. החוברות יצאו במסגרת סדרה זו החל בשנת 1928, חלק מגמתה הנצחה בשנות העשרים. הן נועדו לעסוק, כך הוצאה, בתיאור נקודות יישוב ישנות וחידשות בארץ ישראל, בהצגת אורי הארץ ואתרים היסטוריים, בורמים שונים ובתולדות אישים בעלי חשיבות בתנועה הציונית ובתנועת העבודה. אהרוןוביץ היה חבר במערכת 'לנער'. כמו שנטה להשתטט בפעולה ספרותית-חינוכית שנודעה לה השלכה ישירה על עיצוב דפוסי הנצחתם של מוגשיי הציונות. על פי סברה של ר' בנימין, היה אהרוןוביץ היומם של רעיון הוצאה 'לנער'. אם אכן כך הדבר, יתכן שהיתה זו מסקנה מעשית מהאפן הקלוקל לטעמו שבו הונצח עד אז מפעלים של ראשוני חובבי ציון וחלוצי ההתיישבות, על שאיפותיהם ולבתייהם.⁷¹

ברשימה שכח אהרוןוביץ הוא מצא לנכון לעמוד על הקווים שצרכים להנחות את הכותבים בספרייה 'לנער'. בפתח דבריו הבחייר שיעיר את העורוטו בצורת הלכת מופשיות ויינע מלhalbיא דוגמאות לביסוסן. אהרוןוביץ נימק זאת בכך 'שהמוצגים לארהה בחוברות למפלאי' לעשות אינם כבר אתנו בחיים, ואין זו מן המידה להרגיז מהתהותם.⁷² נקודת המוצא של אהרוןוביץ בניתה החוברות הייתה כי יישוב ארץ ישראל, למעט מוסדות

71 ר' בנימין, יוסף אהרוןוביץ – עם כתביו, נספח חכמים: פרצופים, ירושלים תשכ"א, עמ' 318. מעניין לציין שמתוך המיישם החברות הראשונית בסדרה 'לנער', רק שבע הוודשו ישירות לאנשים (כגון הרצל, הס ונורדאו), ואילו מרביתו ייחדו ליישובים ולמפעלים חלוציים. לאishi תנועת העבודה לא הוקדשה כל חברה, אף שלכלאורה ניתן היה לכתב על בר בורוכוב, נחמן סירקין, ויתקין, בוסל, ברנר ורחל בלובשטיין. תוכנה חברה על גורדיו אך היא מעולם לא פורסמה.

72 "אהרוןוביץ, 'הערות (לחמשים החברות 'לנער' של הקתק"ל)', מאזנים, ד, ב [כ] (אוגוסט 1935), עמ' 202-203.

ומפעלים אחדים: 'הוא פרי יצירתה של האישיות הקולקטיבית ובשם אופן לא של האישות הפרטית... אישיות פרטית בעלת שעור קומה באמת לא היתה כלל בנמצא בישוב. הרמה של הקולקטיב הייתה גבוהה מהרגיל...'. פחות ממנין מאנשי היישוב ניחנו באישיות יצאת מגדר הרגיל.⁷³ בעת שהדברים נכתבו כבר זכו בודדים מבני העלייה השנייה שהלכו לעולם להכרה כבעלי אישיות חריגת. בינויהם ניתן להזכיר את ותיקון, ברליה שווייגר, יוסף בוסל, טרומפלדור, בරנר, גורדון והמשוררת רחל בלובשטיין. הדעה המקובלת בתנועת העבודה הייתה כי היצירה הקולקטיבית היא לב-לבנה של הגשמת הציונות. השקפות העקרוניות של אהרנובייך בעניין זה לא סטה מינון הנוסח השגור. ברם, הוא חידד את הקביעה הכלכלנית וטען, כי הכותב מונוגרפיה על נקודת יישוב ומעמיד במרכזה אישיות פרטית חותא עפמים בז'יזוף האמת ההיסטורית: ראשית, 'הוא מנפח אדם רגיל ומכך אותו להיות גיבור היסטורי', תוך עיות דמותו, הלבשת מסכה חיצונית עליו והציגתו באור מגוחך בענייני מכיריו ויודעיו, עד כדי כך שהללו תוחים בציניות – 'האם פלוני בנביאים?'; שנייה, כתיבה מסוג זה מעמעמת את חלוקם של الآחרים, שעמלו על הקמת הנקודה ותרמו לשגשוגה לא פחות מאותו גיבור מודמה.⁷⁴

אהרנובייך דרש להקפיד הקפדה יתרה על האמת בחוכרות המיעודות לחינוך הנוער. קרייאתו עלתה בקנה אחד עם גישתו הבסיסית, שסכמה חייה של נקודה היישובית מחיבבת לחשוף את אורתיה ואת צלליה כאחד. בעבודה ההתיישבותית, הדגש, מעולם לא שרחה אידיליה. מציאות היוםום הפרוזאית ידעה קשיים, קנאה, שנאה ותחרות, וגם מסירות, אהבה ולפרקים קידוש השם. אהרנובייך קבע שהצגת מגשי הציגות בתורת אנשי מופת, מלאכים המהלים על שתים כמו באגדה, חותאת לאמת, וגרוע מכך – מטרפה את יכולת להימצא בנסיבות כשוים בין שווים. דרך זו, המהלהת בהפרזה את מגשיי המפעל הציוני, חוותה בפועל תחת היכולת להרחבו, כי רק בודדים מסווגים לעמוד בדרישות הנتابעות מאנשי מופת. לחופין, היא מוליכה להסתנוקות מסולם הערכיים ומערכות העקרונות שטיפחו הראשונים החלוצים, מכיוון שקשה עד מאוד להיזמד לדפוסים כה תוכניים. אותן ערכיהם ועקרונות, ניבא, עתידים להיתפס כמיין חבליין בעלי ניחות, שבכוו לשרף קצת את החולין שבחיים, ולא כגישה ראלית למציאות, שבני אדם אשר אינם ניחנים מלכתילה באיכות יוצאות דופן לדבוק בה.⁷⁵ במשמעותה בעיובונו חזר וشرط אהרנובייך את קווי המתאר של מגשי הציגות ואת יחסם אל עצם ואל מפעלם. המשמעותה חוברה במתכונת של רשמי תיר המבקר בארץ ומדווח על מראה עניין. אהרנובייך כתב כי כל מגע עם אנשים בארץ ישראל... מעמיד אותך במצב לא נעים. עד גשך אליהם, הרי אתה מתייחס אליהם בהערצה וראויה בהם את היסוד לבניין העם והארץ. ואולם כשהאתה נוכח כיצד... הם עצם מביטים על עצם בעל קדושים, מתחלל תיכף כל היותם שלך'. בהמשך סיפר על ביקור שערך בمشק של צעירות. הוא שאל אותן שאלות ארציות על מעשיהן, שנות עבודתן, מצב בריאותן וכדומה. והנה, תשובהיהן כל הזמן פנו גבואה-גבואה על "כוון" ועל אידיאולוגיה. הרגעיו מתים מוכבדים מקברותיהם

שם. 73

שם. 74

שם. 75

ו"מוריו דרך" חיים מרבעציהם. 'אני הרגשתי פתאם את עצמי', התווודה אהרןוביץ', שנמנה כידען עם שכבת הנהגה הבכירה בתנועת העבודה, 'עף ועולה מבירה עמיקתא לאיגרא רמה. מקום שרק צדיקים גמורים יוכולים לעמוד בו ולא איש תמותה כמוני'. אהרןוביץ סיכם חוות זה בדברים הבאים: 'לכארה, הרוי הכל פשוט, פשוטות בתלבושת, ביחסים ובכל אפni החווים. אך הפשטות היא לא פשוטה, אם אפשר להתבטא כך, זו היא פשוטות כה מודגשת, כה מתחסנת ומתקדשת, שכל תנועה ותנועה שבאה אומרת: ראו, עד כמה פשוט אני, כמו צנוע אני'⁷⁶. מה שנדמה על פי השקפתו של אהרןוביץ כחוון בלחות עתידי, מבחינת האפן שבו יתפוצס הנער הארץ-ישראלית את עצמו ואת המפעל הציוני, כבר ביום הביקורת שהטיח נגד 'חולמים ולוחמים', גם והפרק למשות לנגד עיניו.

מאז דבריו על ויתקין, נמנע אהרןוביץ מליטול חלק בכתיבת היילולי שפר על מורי הדור ועל חבריהם שנפטרו. אמנם, הוא חיבר מבוא לכרכי גורדון, שהוחר את תולדות חייו, בעיקר טרם הגיעו ארץ-ישראל, וייחד רשימה למורשתו של מיכה יוסף ברדיצ'בסקי, אך מאמריו היחיד בסוגה זו הוקדש לדב פולני, מנהלعلوم של מוסד 'הלוואה וחיסכון' ביפו. נראה שהארנווביץ החל בעניין זה בעקבותיו של גורדון, שנגה לכבד בשתייה את מי שהלכו לעולמם.⁷⁷ משה בילינסון, בכיר הפובליציסטים של עיתון 'דבר', נפטר בנובמבר 1936. אהרןוביץ חרג אז ממנהגו והcinן דברים שנעודו להיאמר בכניםו אזכורה שקיימה מפה⁷⁸. הדברים לא נישאו במועד זה ופורסמו כעבור ימים אחדים ב'דבר'. ברישתו התרעם אהרןוביץ נגד הנוהג שהשתרש במפלגה לגלות אהבה לאדם רק לאחר מותו, כפי שהתריע בשעתו במבוा לכתבי ויתקין. הוא הזהיר כי עבודות האילים למען האידאלים הציוריים והאנושיים הנשגבים באה על חשבון הרצון והצורך להתעניין באדם הראלי, שהפרק מתכליות בפני עצמה לאמציע, הנעשה מרמס לעדר בשם קדושת האידאלים.⁷⁹

אהרןוביץ בחר בכוונת מכון לגעור בעמיטיו, על הזנתה האדם ועל הפקרתו למען הגשמת חזון הכלל, לרجل פטירתו של בילינסון דוקא. ברוח דומה התריס בילינסון בעבר, כי בתנועת העבודה נוהגים לדאוג לבמה יותר מאשר לבן האדם, שהרי בהמה עולה כסף וצריך לחת עליה דין וחשבון.⁸⁰ בתרבות הארץ-ישראלית שהפתחה בתנועת העבודה בשלושת העשורים הראשונים של המאה העשרים, כפי שמצויןchner נוה, טופחה ההשתתייכות לקולקטיב כאידאל, ומילא והוביל הדבר לויתור על התביעה לפרטיות ולסיפוק צרכיהם אישיים, והללו נתפסו כמאירים על המפעל הלאומי.⁸¹ ביטוי נוקב לכך ניכר בתגובתו הוזעקת של בילינסון לרשותה מרה, שהשפלה בכאב כיצד מחוללים ומרוסקים חyi האהבה והמשפחה בתנועה הקיבוצית, שכן למען קיום מצוות קליות העלייה והיווך 'עמודותינו' (במרכזות במקור אצל בילינסון) בחלוקת

76 י' אהרןוביץ, 'רשימים', כתבי יוסף אהרןוביץ (לעיל, העלה 6, ב, עמ' 206–207).
77 י' אהרןוביץ, 'לזכר דב פולני', הפעול הצייר, 13.7.1922; 'מתוך פנקס'היכים של א. ד. גורדון', שם, 9.3.1923.

78 י' אהרןוביץ, 'לזכרו', דבר, 29.11.1936.
79 מ' בילינסון, 'שמירה על הפרט', דבר, 9.2.1928.
80 ח' נוה, 'על האובדן, על השכול ועל האבל בהוויה הישראלית', אלףים, 16 (תשנ"ח), עמ' 103.

העברית, נאלצים בני זוג לגור בחדר אחד עם אדם 'שלישי', כspark מחייב וילו מבדילה בינם. פtos ההקרבה העצמית, שרים לו שירים, חוה בילינסון, ימצא חומר ליותר מדור אחד. מכאן שצורך להתחשב בצריכי הפרט ובמאוויו בבניין הארץ. אין זו פועלם צבאי, וראוי להימנע מלטעת תחושה בערי הגולה שבמאץ كبير, מהיר ובודד יוגשם המפעל הציוני.⁸¹ ואולי גם זאת רואוי לומר: השניהם, אהרןוביץ' ובילינסון, מצאו את מנוחתם האחרונה זה לצד זה בבית הקברות ברוחב טרומפלדור בתל אביב.

ו. הנצחת החלוצים האנוגנים לעומת הנצחת המנהיגים

ברקעה של הדילמה שאהרנוביץ' התחבט בה בוגע לתנצחת מגשיי הציונות עמדו גישות שונות, שמוצאן בימי העלייה השנייה. גישות אלה שיקפו במידה בין דגמים שונים של מושג החלוציות. להערכתו של שמואל נח איינשטייט, יצירת התרבות הגדולה ביותר של העלייה השנייה היא גיבוש הדימוי של טיפוס החלוץ האידאלי. טיפוס זה לא נוצר בחלל הריק, שהרי דמות האיכר הפטריוט, המעבד את אדמותו ואף נחלץ לגונן עליה מעט לעת, היא ממדיות המפתח בתרבות היהודית ובתרבות המערבית כאחד. שני תווים היסוד של קלסטרון החלוץ מתומצאים בפסוק: 'באחת ידו עוזה במלאה ואחת מחזקת השלח' (נחמה ד, יא). המשקל של כל אחד ואחד מן המרכיבים הללו של דמות החלוץ ודגשיהם נוספים בדמותו לא היו מוסכמים בעשוריים הראשונים של המאה העשרים.⁸² ההבדלים ביעוץ דמותו ה/חלוץ' חזו את מפלגות הפועלים בתוכן ולא חפפו בהכרה את המוגרות הפליטיות.⁸³

בקרב אנשי העלייה השנייה נטלה הנטיה לראות את עצם כיווצאי דופן, כמיוחדים במינם. גישה זו רוחה בחוגי מפלגת הפעיל הצער ותנחה את מקימי הקבוצה הראשונה – דוגנית. היא אפיינה גם את דרכם האוונגרדי של מיסידי 'בר גיורא' ו'השומר', שנמנעו עם מפלגת פועל ציון.⁸⁴ מנגד עמדה גישה אחרת, שדברה המובהק היה טבנקין, שההתישבות, חי

מ' בילינסון, 'נקמת "השלישי"', דבר, 15.11.1934; רחל [ליליה בסביין], "'שלישי' / מבנים, אוקטובר 1934, עמ' 73–69. רוא גם: י' גורני, *אחדות העבודה 1919–1930*: היסודות הרעיוניים והשיטה המדינית, תל-אביב תש"ג, עמ' 112–113.

ש' איינשטייט, החברה הישראלית – רקע, התפתחות ובויות, ירושלים תש"ג, עמ' 13–14; ה' ניר, 'מיهو חלו? גלגולים סמנטיים של המינוח החלוצי בתנועת העבודה הארצישראלית, 1939–1917', טורא, ב (1992), עמ' 228–248; א' בנו-עמוס וא' בית-אל, 'הינוך לצבאות ולהגנתה: טקסי זיכרון לאומיים בכתבי ספר בישראל', בשם הביתוחן: סוציאולוגיה של שלום ומלחמה בעידן משתנה, בהריכת מ' אלחאג' וא' בן-אליעור, חיפה תשס"ג, עמ' 372.

لتפיסה מקיפה של נושא החלוציות, השונה באופן בסיסי מזו המוצגת לעיל בקצרה, רוא: גורני (ליל, העירה 81), עמ' 169–181; י' גנור וא' כפפי, *שורש המלוקה: הרכיב ההיסטוריה בין תנועת העבודה והרביזיונים*, תל-אביב תשמ"ב, עמ' 12–15.

י' טבנקין, 'אישיות מהפכנית, יוזמת ומגשמה: מניה שוחט' (פברואר 1961), דברם, ו, תל-אביב 1981, עמ' 410. שורשי ההשכלה האמורה החללו גם לראשת ימיה של מדינת ישראל, בשיאפתו של בר-גורין לעצב דמות של אדם חדש באמצעות חי' (בדמותו, למשל), שיתגבש, יוצר כראוי וישמש גם לחקוק. רוא: ז' צחור, 'lez'eb mitotot', החון והחשבון, תל-אביב 1994, עמ' 214. להשכה

השיתוף ומלאת המגן אינם תפקדים השמורים רק ליהודים נבחרים. כל אדם מסוגל להתקין עצמו לביצוע החלטה. זרם זה דגל בתפיסה, שאף אם אין להלן העולה תוכנות נפשיות מיוחדות, אלא הוא בא מן השכבה העממית, בכוחו עצמו לסלг תעיבות החלוציות. טבנקין כינהו בקצרה: 'איש פשוט'.⁸⁵ המחלוקת הבסיסית בנושא החלוציות, שהתחדדה בשנות השלישיים, התרכה סביב אופני בנייתה של החברה היישובית ברוח תנუת העבודה ובונגע לאמצעי השליטה בה; לשון אחר, בצלם ובדמותם של מי מראשיה יעצוב הנורו.⁸⁶ השקפות של אהרנוויז ביחס להנצחה, שמצויה בימי העלייה השנייה, השיקה למחלוקת הנורו. הוא בקש לעגן באמצעותה את עמדתו בשאלת: בזוכות מי מתקיים ומושגש המפעל הציוני – מתוקף המעלות של יהודים חריגים או שמא בכוח הפעולה נטולת הזוהר של הרבים הנרתומים להגשותו?

אף אהרנוויז, בדומה לאנשים אחרים שעיצבו את הנרטיב הציוני, עסק בהדרה. הן היהודים' הן הזרים' שנרכרו לעיל השתיכו לקהילת החלוצים, שנטפסה בעיניו כמנוף לבניית הארץ.⁸⁷ בפועל הדיר אהרנוויז מרשימת הזכאים להימנו עם מוגשיי הציונות הרואים להנצחה את התימנים, את איכרי המושבות, את מיסדי העיר העברית הראשונה, את בניי התעשייה הארץ-ישראלית ואת האינטלקטואליות הלמדנית. הוא לא עשה זאת בהיסח הדעת אלא בכוננה מכוון. דפוס 'הפטרנליום הערכי', כगדרות יוסף גורני, שבמסגרתו קבעו מנהיגי תנעوت העבודה את הציוונים הלאומיים והחברתיים הנחוצים לתחייה היהודית בארץ ישראל, ואשר בו נקט אהרנוויז כלפי התימנים,⁸⁸ חל בעיניו גם על יתר המגורים שצינו וכך. על פי הדפוס האמור, הוא זיהה את השכבה הרואיה להיחשך מגשימים הציוניים, וכפועל יוציא – קרואה להנצחה. מקורה של גישה זו באמונתו היסודית של אהרנוויז, שבאה אוחז בימי, כי התנאי הראשי לתחייה העם היהודי בארץ ישראל הוא העבודה. כלשונו: 'אם עבודה יש כאן – תהיה יש כאן, ואם עבודה אין כאן – כלום אין כאן'. על בית הספר הארץ-ישראל, גורם, לחנק לא גבוריגוף מודמים, או גבורי-רוח רצוצים, כי אם אנשים פשוטים, ואובי עבודה. מכאן הסיק שמוסבה אחת של עובדי אדמה ערוכה רב יותר ממאה אקדמיות.⁸⁹

ברוח דומה שהביע בריגוריון בשנת 1924, ראה: 'ה' ניר, 'ככל הגאים? החלוציות הציונית בהקשר בציונות', עידן הציונות, בערךת א' שפירא, 'רינגריך' ו'הריס', ירושלים תש"ס, עמ' 119–120.

⁸⁵ למשל: 'טבנקין, מחלוציות של יהודים לتنועה החלוצית המונית' (אוקטובר 1930), דברים, א, תל-אביב, 1967, עמ' 416–418.

⁸⁶ שפירא, ברל (לעיל, הערא 57), ב, עמ' 436–437 (במיוחד עמ' 443–445); ב' כנרי, טבנקין בארץ ישראל, רמת אפעל וקריית שדה בקר תש"ג, עמ' 341–346.

⁸⁷ אהרנוויז, 'לשאלת מלחמת המעצמות', הופיע העזיר, 24.11.1922; א' חלמש, מדיניות העלייה והקליטה של ההסתדרות הציונית 1937–1931, היבור לשם קבלת תואר דוקטור לפילוסופיה של אוניברסיטת תל-אביב, 1995, עמ' 10–7.

⁸⁸ גורני, 'כחו וולשו של ה'פטרנליום' הערכי: תדמית יהודי תימן בעיני מנהיגות העלייה השנייה, קתדרה, 108 (תשס"ג), עמ' 137, 152. ראו גם: 'אהרנוויז, על "הסר הכל"', הופיע העזיר, 19.5.1912.

⁸⁹ אהרנוויז, 'ערינות על החנוך המוסרי-החברתי', החנוך, א, ד–ה (אדר תרע"א), עמ' 340 (מכאן

במורצת הומן עיצבו הדמויות הפליטיות הביברות במא"י כמה וכמה דגמים של הנצחה. בז'גורין נתה לצור ויקה בין דמויות מתוקפת התנ"ך לבין אנשים רביה תחילת מימי היישוב, כגון בהקבלה שעשה בין דברה הנבואה לבין מניה שוחט, רחל ניאת בז'ובי והנה שנש. טבנקין נזקק לקטגוריות סוציאליגיות מכלילות, המבוססות על 'טיפוס-אדם' המשמש מודל לחקוי, שזקק ביצירתם החברתי-הרוחנית של גורדון, טרומפלדור ובונר והפך לדרכ חיים של אנשי 'החלוץ' שהונכו בקלוסובה, 'הشتורמן' (חימ שטורמן), 'הדובים' (דב הוז) והמעפליים האלמוניים. יוסף שפרינצק ביכר את ההזדהות עם אנשי عمل בלתי מוכרים, שאינם מעורבים בעשייה הפוליטית, כגון יצחק בז'גורין, לטבנקין ולשפרינצק הוא שבמלאת הנצחת מגשיimi הצעינות נагו שלושם להביע על דמויות קונקרטיות, שנחשבו בעיניהם כחרואיות ומבעטות את תמצית השקפתם הרויזנית והפוליטית.⁹⁰

בניגוד להם, נרתע אהרוןבייך מטיפוח אישים מסוימים מבני החלוצים לדמויות מופת נערצות. ניתן להציג לכך הסבר כפול, אישי וציבורי. ברובד האיש, נכון להביא בחשבון כי בשנת 1909, לפני כל חבריו להנחתת תנאות העבודה לימי, נטש אהרוןבייך את שדה העבודה הפיסית לטובת עירית 'הפועל הצעיר'. הוא חמל להמנות ישירות עם קהל הפועלים, החלוצים, החלאים והשומרים, הקובעים בגופם ממש את אתוס ההיאחות בקרע המולדת, ו עבר לשמש כנותן שירות לנושאי הבשורה.⁹¹ יתכן שתוחשת החוב אשר חש כלפי עמיות, שנתרו להתחזק במאבק נטול ההודע עם פריטות החזון למעשה היומיומי, בעוד הוא מסתגל לאורה החיים העירוני וננהנה מהילת העורך המפורסם שרבים משוררים לפתחו – יתכן שתוחשה זו הנעה אותו להזכיר שוב ושוב מי הוא 'נזר הבריאה' מנקודת המבט של הגשמת הציונות.

ברובד הציבורי עלתה גישת אהרוןבייך בנושא הנצחה בקנה אחד עם ההסתיגות המופגנת בהפועל הצעיר מנהיגות פוליטית פרטימלית ומטיפוח סגולות וגינויים של הנרגה. עליים של יהידי סגולה למזרגת סמכות, כוח ומרות נגדה את מוגו של הפועל הצעיר. אהרוןבייך קיווה להכפיל גם את דפוס ההסתכלות על מגשיimi הצעינות לראייה המבררת כלל אנוניימי על פני בודדים רביעי מעש. באלה, חסרי הסגולות המיוודאות, שאנים מתגאים בכישרונותיהם הייחודיים ומתרחקים ממליצות סוחבות בתיאור הוותי היומיום, הוא ראה את מגשיimi הצעינות האמתיים. השקפה בסיסית זו, כפי שמצוין ישראל קולת, רוויחה בקרב בכיריו הפועל הצעיר. בפעילותם שלטה 'הנטיה להעלמה עצמית', תוך קידוש מעשה ההגשמה האפרורי בחיצוניותו.⁹² ואולם, תפיסת אהרוןבייך בנוגע להנצחת מגשיimi הצעינות התפוגגה. הנטיה האנושית לחפש דמות

המובאה השניה: הניל, רעיון העבודה, הפועל הצעיר, 18.9.1912 (מכאן המבאה הראשונה); הניל, 'הרוח והחומר בציונות', שם, 8.7.1913 (מכאן החותימות למאה אקדמיות).

ראו בהקשר זה, למשל: טבנקין, דברים, א (לעיל, הערה), עמ' 85; ר. ד' בז'גורין, 'עקבות דברה' (נאם בסיום קורס הקצינות בצרפת), 1(1), חוץ ודרך, תל-אביב תש"י, ג, עמ' 75–81; יומן בז'גורין, 3.3.1958, 23.6.1964, 27.11.1965, ארכיוון בז'גורין; מ' חזן, 'אי ארצוי מולדתי – פרשת "פטריה"', ציון, סו (תשס"א), עמ' 517–516.

בעניין זה הסתיעתי בתבנית מחשبة שפיטה פרופ' ז' צחור, בדבריו בכתב 'משה שרת – המדייני הנשכח', שערך המכון לחקר הצעינות וישראל ע"ש חיים וייצמן באוניברסיטת תל-אביב, 16.12.2002.

⁹¹ קולת, 'אליעזר שוחט ו'הפועל הצעיר', אבות ומיסדים, תל-אביב תשל"ז, עמ' 115.

של גיבור, שההשקיותיו ובמהלכיו ניתן לתלות אירועים ותהליכיים, גברה בדרך כלל על הניסיון להימד לאפיק הקולקטיבי בבואה שעת ההנצחה.

כך איירע גם לאהרנוויז עצמו עם פטירתו ב-28 במרץ 1937. חבירו משכבר, שככל ימיהם רחקו מגינויו מנהיגות ולבטחו ממש התואר המפורסם 'מנהייג', הכתירוהו בכתיר שאותו סירב לשאת בחיים. כך, למשל, כתב שמואל דין: 'תנוועה זו שאנו חיים ופועלים בה יציר קולקטיבי הוא, רבים נסכו עליה מרוחם וקבעו את דמותה. אלום לרבים הללו קדמו מעטם, יהידי טגולה. יוסף אהרנוויז היה אחד מהם, מנהייג היסוד לבניון תנוועת העבודה'.⁹³ גישתו של אהרנוויז להנצחת מוגשיי הציונות נזכורה, גם לגביי באופן אישי. 'דבר' ייחד למוות את כל עמדתו הראשית במשך ימיים. 'הפעיל הצער' הקדים שתי חוברות כפלוות לפרסום עשרים ושמונה מאמרים לזכרו. עד מהרה הוציא 'המרכז לנוער' של הסתדרות העובדים חוברת הסוקרת את תולדותיו של אהרנוויז ואת עיקרי תורתו למען יונחלו לזרור הצער.⁹⁴ במשמעותו השונה, המפנה את המכת בתואר אל סוגיות היהס לאדם בתנוועת העבודה, הציג ברל צנלסון, עורכו הראשי של 'דבר' שהה בלונדון, על 'פסוקי זומרה' הזרומים שנכללו במאמרי ההසפד שהוקדשו לאהרנוויז. צנלסון, שעיריך מאד את אהרנוויז, ביכה את השבלונה המילולית שאפיינה את הנקרולוגים שיזחוו לזכרו, החושפת 'כמה מעט אנחנו ידעים לגלות את יחסנו האנושי לאדם', בתנוועה שהאדם, במרכאות, עמד כידוע במרקם הווייתה הריעונית.⁹⁵

מכتبיהם של אישי תנוועת העבודה ומיטיאוניה עולה, כי הנטיב שהתר אהרנוויז לפלס בהנצחת מוגשיי הציונות, המבליט את הכלל ואת האדם הפשטוט, המששי, ומטשטש את יהיד הסגולה, לא היה זר לדפוס שעציב את התודעה העצמית בתנוועת העבודה. ואולם בפועל היא השתטטה לא אחת מהקפדה על טיפוחו. הדברים אינם אמרורים ביחס להלכה שהתגבשה בתנוועה, ולא מונתם של מנהיגיה ודבריה כי הם אמנים פועסים בונתי זה. במציאות נהגה תנוועת העבודה כמו תנוועות לאומיות וסוציאליות אחרות במאה העשרים: מתוך הצורך להבליט את צדקה הדרך ולבנות מסורת מגייסט, מן הkowski האנושי להיפרד מhabרים לדרכם שהלכו לעולמים בטרם עת (כגון ברנר, ארלווזוב, בילינסון ואליהו גולמבר) ומהרצין לשמר מקצת מתרומותם הייחודית לתנוועה – מתוך כל אלה ביכרו להסימך לא פעם את מHALיכם ואת האידאולוגיה שעציבו על עילויים של אבות התנוועה שאינם עוד. יתרכן שמאחר שנזהרו בכבודו של אהרנוויז, העדיפו לנוניה לו לשנות בדרכו מבלי להתפלמס עמו בפומבי. אפשרות אחרות

ש' דין, 'לוחם ומנהיג', דבר, 27.4.1937.

דבר, 30.3.1937; 29.3.1937, 28–27, 6.4.1937, 30–29, חוב' 22.4.1937; ח' שורר, 'אהרנוויז, תל-אביב תרצ"ה'.

מכتب ב' צנלסון לד' זכאי, 11.5.1937, בתור: א' שפירא (עורכת), אגרות ב' צנלסון, תל-אביב תש"ד, 1, עמ' 328. בדיינו בתגובה בק' גוריון על מותו של צנלסון בשנת 1944, כתב שבתי טבת בלשון המעטה מופלאת: 'דומה כי שמי מחטא חוקרת אדם רק בהיעדרו נגע גם בבן-גוריון'. רואו:

ש' טבת, 'מות צנלסון', הציונות, י"ז (תשנ"ג), עמ' 235.

לשוני ביטויים קלסים לתפיסה זו, אם כי שונים במחותם ובנסיבות חיבורם, רואו: 'טבנקיין', 'חינוך לדמות האדם והפעיל', מבפנים (אפריל 1934), עמ' 6–19; ב' צנלסון, ערכיהם גנוזים (קובץ הרצאות שנישאו בתשרי תש"א), תל-אביב תשט"ז.

היא שבתנוועת העבודה היטיבו להציג אנשיים כמי שמצטיינים במסר צרוּף וGBTאים אמרת עריכת'חינוכית שראוי כי תישמע בין כותלייהם, בשל תרומתה העקיפה להשבחת פועלם ולҳצגת חזותו החיצונית, אף אם אין אישים אלה נהגים בהתאם לאמות המידה הסגפניות שלהם טובעים. התרכזתו של אהרןוביץ אל שלו הוויה הפלטית והימנעותו ממעורבות שוטפת בהנהלת חייה הציבוריים של תנועתו הקלו עליו לשמר בטהרתה, לאורך שנים, את גישתו להנצהה הרואיה, שמצוואה בימי הבראשית של תנועת העבודה. מבחינת אהרןוביץ, היה בכך ביטוי לממד של יחיד השומר בקנות על יהדותו ועל תחושה של חירות ושל מרחב, עם מתן אוננו למסגרת הקבוצתית, כפי שהציג דן מירון. ממד זה אפיין רבים מאנשי הצבור בני דורו בתנועת העבודה.⁹⁷ לעומת זאת אהרןוביץ, עמיתיו להנאה נהנו מהירות פחרותה להבעת השקפות המשוחררות מאלוזי הזמן והמקום. הם תבעו ליצור סמלים ולעצב מיתוסים באמצעותם אוננו למסגרת הפלטית היומיומי וכמכשיר המותר משקע אורוך טוחה על הצבור שנענה להנאה שלהם.

אחד הדמיות הבזזות בגלירה הבכירה של תנועת העבודה שראתה בציורים מסוריים גורם מכריע בפעילותה הצבורית הייתה מניה שוחט. אף שב.uniיננס עקרוניים רבים חילקה על אהרןוביץ, היא סירה לימים כי שרה בינויהם קרבה נפשית בלתי רגילה. על קרבה זו אנו למדים מן הדברים שאמרה בעת המחלקה הרגשית העזה שהתחוללה ביום השנה הראשון לתל-חי, למרגלות קברי החללים, סביבה השאלה אם צריך להעתיק את הקברים לתל-חי או להותירם בכפר גלעדי. בעוד הרוחות הולכות ומthalhotot, טיפסה שוחט על עגלת ופסקה: 'איש "השומר" אונכי, וחיסי למוט פשות הוא. מות מה? יהודה תיבנה לא בעבודה בלבד, היא תקים גם בדם, במות. נפלו מגיננים. ומה ההבדל היכן שכובות עצמותיהם? איני מבינה מה העניין כאן. ואפלו אם להעירים - הייש לעשות זאת בחיפזון דוקא וברוב פומבי ופהרא?'.⁹⁸ בהתנגדותם לטיפוח אגדה על הנופלים פסעו מניה שוחט ויוסף אהרןוביץ יד ביד, למרות הניגוד ביניהם באשר לתקפיך 'הדם והאש' בהגשמה הציונית. ואולם היו נופלים שהפכו לאגדה עוד בחיים. נראה שגם אהרןוביץ היה חותם על רוח דברי הפתיחה בהספהה של מניה לאלכסנדר זיד, לאחר נפילתו ביולי 1938: 'יהיה פואט פשוט. היה משורר מבלי לדעת לכתוב שירים'.⁹⁹

לאורך כל התקופה הנזונה كان נחשבה הקינה המכובה עדיפה על תרבות המצבות. ואולם, בהזרגה החלו להסתמן בקיעים וראשונים במצוות זו. הדבר ניכר במיוחד בכתבי הקברים של היישובים החקלאיים. לדברי יוסף ברץ, ממייסדי דגניה, ניתן היה לבחין בנקל בין מצובות ייפות, המיעידות שבבעל, אה או קרוב משפחה קבוע בהן, לבין תל עפר מוקף כמה אבני בלתה,

97 ד' מירון, בודדים במוועדים: לדיוינה של הרפובליקה הספרותית העברית בתחילת המאה העשרים, תל-אביב תשנ"ה, עמ' 428.

98 ד' רבzin, 'באוכרה הראשונה לחלי תל-חי', דבר, 19.3.1961 (הדברים פורסמו אמן בחלוף שנים רבות, אך כפי שטען רבין, הוא ציטטם מתוך רישום ביוםנו שנעשה בסמכות זמנם לאירוע המתוואר); מ' שוחט, 'הצ'ו המוסרי', דבר הפלטת, 29.5.1938, סוף דבר הוועקו הקברים בשנת 1924 ומקוםו בין תל-חי לכפר גלעדי.

99 דברי מניה שוחט באספה אונקרה לאלכסנדר זיד, 15.7.1938, ארכיון העבודה, IV-54-104.

מסותחות, אוلوح עז שפגעי הזמן שחקו את האותיות שנרשמו בו, שהעידו כי הנכבר הוא חלוץ אלמוני שנפל בעבודה או בשמירה וקרוב וגואל אין לו. בתים הקבורות החלו לבטא פן אחד של אי-השווון בין השותפים לדרך.¹⁰⁰ بد בבד הסתמנה תמורה באתום קבורת החלוץ והנצהתו, ותמורה זו שורטטה ביד אמונה באידיליה 'מצבה' מأت המשורר דוד שמעונוביץ (שמעוני) בשנת 1936. גיבורה הוא 'חלוץ אלמוני', קלשונו, בשם כתריאל, שנרגב בנסותו למנוע שניים בדואים לגנוב פרות מן הפרדס שעליו שמר. לפני שנפה את נשמתו, מספרת האידיליה, השביע כתריאל את חברו שלא יקים מצבה על קברו, משומש שחפץ להתמזג עם עפר האדמה. כפי שהבהיר שמעונוביץ, בקשת כתריאל אצלה בחובה את שלושת עקרונותיה של החליציות בטוהרתה: התאחות-התערות בקרע המולדת, והסתפקות במועט והתמדה. שמעונוביץ הציב את דמותו של כתריאל (שער לפן אחד שללה התייחסנו פה) בחיו ובמוות כאנטי תזה למחלת אנושה, 'מחלת הרחוב', שבה לוקים 'רבים אצלו': הם מתהלים מדויכאים מאחר שטרם נקרא רחוב 'בשם הדגל' והעם כפי הטובה טרם הנ齐ח את זכרם לזרות.¹⁰¹

הרבי יהודה ליב פישמן (מיימון), שהתנגד להקמת פנתאון להנחת היישוב בمعרת ניקור בירושלים, לנוכח קבורת מנחם אוסישקין לצדו של יהודה ליב פינסקר, טען כי בדברי ימי ישראלי לא חולקו מעולם המתים לדלת העם מזה ולמכובדים מזה.¹⁰² לגישה יהודית מסורתית בסיסית זו ביחס להנצחת מגשיי הציונות שהלכו לעולם נספה בתנועות העבודה מורשת ערכית שוינונית במוחאר. דפוס המחשבה השגור בה, שאינו מצרך כל ראייה, היה שהחברה היא תוצאה של סך כל הפעולות האנושיות וכן שהיא פרי عملם של פרטימ, קצחים ידועים יותר וקצתם ידועים פחות, אך ככל שותפים בפועל ולא באמירה ריקה בעצוב המפעל הציוני. עם זאת, בבוא חברי התנועה להנציח את מפעלים ואת נושאינו האנושיים הם חשבו סוג של כפל לשון שהעדי על כפל מהשבה נסתר. נביא כמה דוגמאות לצורך הממחשה. קיובץ שדה נחום נקרא על שם של נשיא ההסתדרות הציונית נחום סוקולוב. עבר הקמתו בישרו משקי 'גוש חרוד' לאביו של השוטר משה רונפלד ממנחמי, שנרגב בנובמבר 1935, כי הנקודה החדשה, שמה הראשוני היה 'השודה', תיקרא על שם בןנו. משותברר לאב השcool מקראית ב'דבר' שלא שם בנו יונצח בקיבוץ, שיגור להסתדרות העובדים מכתב נסער. לו סוקולוב היה בחיים, כתוב האב, ועוד על ראש הר בגלבוע במקום שבו נפל חלל בנו משה, תוך מילוי תפקיד השמירה על הנקודות החדשנות של גוש חרוד, הוא היה קורא בקול: 'השיבו את "השודה" לגבולו על שם הדם אשר נשף וcosaה באדמות השודה ממשקי גוש עין חרוד ואל תגעו בככבות הרש'.¹⁰³ ואולם שם הקיבוץ לא שונה והנשיא הועדף על השוטר הפשטוט.

100 י' ברץ, 'קברים', דבר, 18.3.1938; מ' צור, להופיע ירדן וכנרת, ירושלים 1998, עמ' 21.

101 ד' שמעונוביץ, 'מצבה', ספר האידיליה, תל-אביב תשתי', עמ' רמד-רפ' (במיוחד עמודים רפ-רפה). האידיליה נכתבה בשנים תרפ"ח-תרצ"ה (1928-1935). על 'מצבה' ראו גם: מירון (לעל), הערה, עמ' 503-505.

102 פרוטוקול הנהלת הסוכנות, 14.6.1942, הארכיון הציוני המרכזי.

103 מכתב שי' רונפלד (גנמן אינו ידוע, אך סביר להניח שהמחטב נשלח לגורם כלשהו בהסתדרות העובדים ושם הוא גנו), א' ר' יאיר תרצ'יז (11.4.1937), הארכיון העבודה, 9-104-985-IV; ההדגשה

יומיים לפני שכתב האב את מכתבו, עלה על הקרקע סמור לשדה נחוםמושב העובדים בית יוסט, שנקרא על שמו של יוסף אהרנוביץ. בז'גוריאן קבע בשנת 1944 כי אם אמות או איירג', אסור לקראו איזה מקום שהוא בארץ ישראל או בעולם על שם¹⁰⁴. כידוע, על שם בז'גוריאן נקרא, בין היתר, נמל התעופה המרכזית בישראל. באotta שנה הגיב משה שרותק (שרות) להצעת צירים ב_moיעצת מפא"י לרשום את שמו בספר הזהב של הקון' הקימת, בזכות תרומתו לייסוד הבריגדה היהודית: 'אל נהיג ואת בתוכנו'. הוא בקש לרשום בספר הזהב את החטיבת היהודית הלוחמת, והדבר התקבל. בחלוף פנות שנים, בעת היותו עוצר בכלא לטрон, הטיל שרותק על רעייתו 'שליחות עדינה', כלשונו: לדאג שלקראת כניסה גדול של חיילי הבריגדה לשעבר, תודא שהוא יכונה כך: 'מנהג תנועת ההתקדשות, המנץ' על הגיט', בונה הייחדות העבריות, יוצר (או מקיים) החטיבת היהודית הלוחמת¹⁰⁵. אף קברו של יצחק טבנקין, שהלך לעולמו בשנת 1971, מסגיר היבט זה, כפי שמספר הביוGRAF שלו, ברוך כנרי: 'בעינ'חרוד הקימו מצבה על קברו, סלע שנייש גובה מעל קברי חבירו בדרך. ספק רב אם היה [טבנקין] מתיר לעשות כן אילו שלא היה. לא שאלות. הלו יאר ליבם האומר: בלט איש זה מעל האחרים בחיהן, ראיו שתבלוט מצותו אחריו מות'.¹⁰⁶ המצבה של טבנקין ניסחה בלי מלבים את השדר הכפול. מסר דומה נטמן בפסלו המתנשא למרחוק של אלכסנדר זיד בשיך'אבריך, שהוצב בשנת 1940 והותבע בו הפסוק: 'שומר בישראל', כחצומו של דוד רמז, מוציא'ל הסתרות העובדים.¹⁰⁷ אפילו מניה שוחט, דמות שבלי היסוס ניתן להציב עליה כחפה מהשד לפיאור פועלה העצמי, טרחה לרשום על גב תמונה שבה צולמה עם בנה: 'אם "השומר" והשומרים מניה שוחט (וילטושביך) עם בנה הקטן גדוען'.¹⁰⁸ בחושיו הערגנים זיהה אהרנוביץ את ניצני התרבות של מגמת הדאגה למקומות בהיסטוריה, ההיסטוריה ונובטה בחוגי תנועת הפעלים, והתיאצב נגדה בנסיבות כל ימי.

ראשית תיעוד תולדותיה של דגניה מבahir זאת היטב. הקבוצה הראשונה הונצחה באין ספר ספרים. בדצמבר 1928 הופיע חיבור הביכורים על דגניה בספרייה 'לנער' של הקון'

במקור. ידיעה על הקבוצה לקרוא לישוב 'השדה', על שמו של נחום סוקולוב, הופיעה בדף לעולה, המוסף לעוליים שהיה חלק מעיתון דבר, ב-5.4.1937. משה רונפלד רצץ בידי כנופית שיח' אל-קסם ב-7.11.1935 מortho זכה לתהודה מיוחדת בחוגי ההתישבות העובדת, משומ שיזמים קדום לכן נשא אבוי נאים מרגש בכנים לציון עשרים וחמש שנה להקמת דגניה. בדברים מרטיטי לב ספר האב על קשר הדומים שנרכם בין מנחימה (או מליחמה) לבין דגניה על רקע רצץ משה ברסקי, שהיה החרוג הראשון של הקבוצה הראשונה, דגניה. ראה: י"ב [יוסף ברץ], 'על קרבן השמירה', ניב הקבוצה, נובמבר 1935, עמ' 81-83.

104 טבת (לעיל, הערת 95), עמ' 237.

105 פרוטוקול מועצת מפא"י, 1.11.1944, ארכיוון מפלגת העבודה; מכתב שרותק לרעייתו צפורה, 13.8.1946, בתוך: ר' ו' שרת (עורכים), מאסר עם נייר ועיפרון: מכתבי צפורה ומשה שרת, תל-אביב, 2000, עמ' 165.

106 כנרי (לעיל, הערת 86), עמ' 847.

107 צ' זיד, 'לזכרו של אלכסנדר זיד', הפועל הצער, 10.7.1944.

108 ראו הצלומים המשולבים במאמרו של מ' גולני, 'מניה: עלייתה הקצרה ונפילתה הארוכה', ישראל, 3 (אביב תשס"ג), עמ' 10-11.

היקמת. יוסף ברץ כתב את הספר¹⁰⁹, ואהרנוביץ ניאות לערוך אותו על פי בקשתו. הוא הבטיח למחבר לטפל בכתב היד בחיבת ובמסירות. אגב כך ציין כי מעולם לא שאף להפגין בעריכת את חכמו ואת כושר כתיבתו, אלא השתדל תמיד להתאים את עצמו ליכולתו ולסגנוןיו של המחבר. בסוף כתב היד שילב ברץ רישומות על גורדון ועל בוסל. אהרנוביץ ביקש ממנו לוחות עלייה, כי בהתייחסות ליחדים מבין הנודרים יש משום פגיעה, שהרי 'דגניה היא יצירה קולקטיבית וכל מי שנתקף אצבע בה, זכותו שווה לו של הגadol שבגדולים'.¹¹⁰

ברץ קיבל במידת-מה את דעתו של אהרנוביץ בנוגע להנצחת מוגשיי הציונות. ביטוי מרתק לכך מופיע במכתב ששלה ברץ למשה בילינסון באוקטובר 1931. המכטב עסק בהקמת מצבה על קבורה של המשוררת רחל וחובר במלואות חז'י שנה למותה:

לפנינו שכועים בערך בקרתי את בית-העלמין בכנרת. רציתי לראות את קבורה של רחל. חשבתי שלקראת החורף הכרחי להקים את המצבה, אבל אגב הביקור הזה, מצאתי שם הרבה קברים אחרים שלא מתמול לשלוום, קברי הלוויים, קברי בניים לאבות שעילו אולו פעם ארצתה, קברי חברים שאין להם אח ואחות בארץ גם לא מעריצם, לאלו אין דאג. אלן, קברים יוטשטו בשער הזמן, גם זכרם ישחק לגמרי. והוריהם כי עלו ארץה (וקרה כבר דבר כה) איש לא יכיר ולא ידע את מקום קבורת בני ההורים הללו ...
ואחרי הביקור הזה נפגשתי עם [מאיר] רוטברג, והוא סיפר לי ע'יך (=על-דבר) התכנית למצבת רחל. הוא סיפר לי שעיבוד התכנית נמסר ל[יזהונן] רטנר, ושרטנר נוסע ירושלים להביא אבני מירושלים לכנרת, וshall התכנית זו תעלתה כ-50–60 לאי'... אליו, אליו! בושה תקפתני לשמע הדבר הזה. לשם מה ושביל מה? גורדון מת ונ开办 בדגניה. בלי כל מגיבות הצבנו לו מצבה פשוטה, ככל יתר המצבות. מאות צעירים וצעירות מבקרים את המקום הזה, קוראים את השורות המעתות החרותות בשיש – א.ד. גורדון עובד "האדם והטבע". על דעת אף אחד לא עולה להקשوت או להתרעם, למה זה מצבה כה פשוטה. אדרבא, כי'א (=כל אחד) מבין שלא יכול להיות אחרת. ומה זה להפלות גם בין המתים, למה כל זה? האם אין במצב פשוטה, אבני מירושלים. למה זה להפלות גם בין המתים, למה כל זה? האם אין במצב פשוטה, חזקה, שלא תסתומט מהגשימים והרוחות, עם לו שיש עלייו חרוט שיר קטן של רחל, האם אין מצבה כזו שהיא עלולה לעורר יותר כבוד מאשר מונומנט מאובן העולה בכסף, ומושג כמו כל אחד שיש לו רק כסף, יהיה וזה גם cocci מנול בעולם?¹¹¹

באotta שנה החלה להופיע סדרת החוברות 'לנער' של הקרכן הקימת בתרגום לאנגלית. החוברת הראשונה שפורסמה במסגרת זו הייתה חיבורו של יוסף ברץ על דגניה. ביוזמת

¹⁰⁹ י' ברץ, דגניה (לנער, ספרית ארץ-ישראל של הקרכן הקימת לישראל, ה), תל-אביב תרפ"ט.

¹¹⁰ מכתבי י' אהרנוביץ לי' ברץ, 27.12.1926, 16.5.1928, 6.12.1928, 286, ב奏: כתבי יוסף אהרנוביץ (לעיל, הערא 6), ב, עמי 284, 286.

bosel וرك תמונה של גורדון.

¹¹¹ מכתב י' ברץ למ' בילינסון, 16.10.1931, ארכיון מפלגת העבודה, 4-6-1918-432.

עורכי הספרייה 'לנער' ובಹסכתו של ברץ הוקשו עמודיה האחורוניים – כמה צפי – לבוסל ולגורדון, שכן 'סיפורה של דגניה לא יהיה שלם ללא הערכה קצרה לחיהם של שניים מוגיבורייה...'¹¹²

ובכל זאת, משומ שאהרנוביין עסקינן, אין לסכם פרישה זו בגין אירונית ועוקצנית, שלא עלתה בקנה אחד עם דמותו, אלא בדבריה של דבורה בארון, הסופרת והרעה. היה רוטברג, רעייתו של מאיר ('מלך המעדן', מייסד 'הmeshbir', ומככרי ארגון 'ההגנה'), תינתה בפני בארון את אכזבתה על שבויום השנה למות רוטברג (1952) היא פקודה לבדה את קברו בעין חרוד. בארון ענתה לה ברוח גישתו של אהרנוביין ביחס להנצחת מגשיי הציונות: 'זה לא סוף-סוף, לא לשם כך שיזכרו את שמו עבד רוטברג כל ימי'.¹¹³

ז. אחרית דבר

בשבועה' למות אהרנוביין, נוכח קהל שמנה אלף אנשים, נחתם הטקס לזכרו בהקריאת דברי ההසפד לוויתקין שחיבר עשרים וחמש שנה קודם לכן.¹¹⁴ המוטו המופיע בפתח המאמר, המציג את אחريותו של המספר לומר על המת רק דברי אמת, שוכן בידי אהרנוביין בראש מסת ההසפד שהקדיש לוויתקין. ואולם בסוגיות ההנצחה נותר אהרנוביין בזוז. נושא זה חרג מבחינתו מהתייחסות אל המתים בלבד, משומ שהקרין לפני דפוס ההתייחסות אל החיים ועל יחסם למפעל הציוני, שהם בכיריו בוניו. 'החלוצים', גרס במאמרו אהרנון כעורך 'הפועל העיר', 'אינם תבלין לתנועה הציונית, אינם אמצעי תעולה', כי אם הם הנם התנועה: 'אתם – הכל, בלעדיהם – לא כלום'.¹¹⁵

עמדת אהרנוביין לגבי החלוצים ביטאה את התפיסה המוטסת בתנועת העבודה, שעם חברות מנהיגיה המובילים נמנה כל ימי. למורת זאת, הוא חש חוסר נחת מתחשך מדפסי הנצחת החלוצים שהלכו והתקבעו בה, וכן המגמה שהתגלתה בקרב מקצת החלוצים לראות את עצםם לטוביים מאחרים. בתרות איש העיר, הציג את עצמו כבטול וمبוטל לעומת החקלאים (כפי שהתייחס בשעתו למתנדבים ל'גדוד העברי'). אהרנוביין הודה כי בדומה לרבים מעמיהו,

112 מכתב למערכת הספרייה 'לנער' ליוסף ברץ, הארכיוון הציוני המרכזי, J. KKL5/3632, 29.8.1930. Baratz, *The Story of Dagania (Pioneering Palestine*, 1), Tel-Aviv 1931, pp. 63–78.

113 הקברות של דגניה אייבד את בכורתו זהה שכנרת עם קברות רחל שם. ביטוי למשמעות בית הקברות בדגניה בראשית שנות העשרים, כאשר שאלוי 'חיים' ללכלה', מצור בתיוורו הסרקסטי של יעקב רבינוביין על ביקור תיירים מארצות הברית במקום: 'את יוסף בוסל יודעים מעט וא. ד. גורדון מתהפר בפנטסיה של תייר אמריקני למיסטר גורדון, עשיר גדול מניו-יורק או מצ'יקגו, שבא הנה ומסר את כספו וישב יחד עם אלה ונמת פה. ש גם פנטסיה כאן. רק פלא שאף פעם לא פגשו את שמו בעותני אמריקאי. רבינוביין סיים באנחה: 'הו! תיירים חביבים! כי ימסור אדם את נשמתו – זה אינו עולה על דעתכם. רואו: ייר, בגליל ובעמק, הדים, ג, ד (טרפ'ז-טרפ'יה), עמ' 40.

114 ח' רוטברג, ספר מאוחר, תל-אביב תשמ"ח, עמ' 75.

115 את הדברים הקראי י" שפרינצק, דבר, 6.4.1937.

116 י' אהרנוביין, לשאלת מלחמת העמדות, הפעיל הצייר, 24.11.1922.

נגזרה ראייה זו לא רק מן ההכרה שהחקלאי הוא היסוד העיקרי בכינון הבית הלאומי, אלא גם ממונט פסיכולוגי, אישי: רבים מתוכנו ניסו בזמנם למלאות את התפקיד החשוב זה, ולא הצליחו לנ匝ח את היצר שבלבם – לא היו גברים. אבל, הוויר, ברגע שהחקלאים יתחלו להעירין את עצם ולראות את הכל שMahon' להם בטול וمبرוטל ואת עצם כסלתה האומה, ברגע זה יהיה ערכם כל מסובין¹¹⁶. בזיכרונו הקולקטיבי של תנועת העבودה נחרת אהרנוויז כדמות המציגנית בהכפפת העמדות הפוליטיות לערכים מוסריים נעלמים. התורה שדגל בה בנושא הנצחת מגשיי הציונות, המבליטה את האנשימים הפושטים, שאינם מתחדרים במעשי גבורה, ואת העשייה של הכלל על פני פיאור יחידים רב-סגולה ומעש, הלהקה ונשחה בהתמדה.

116 י. אהרנוויז, למאמרו של אל. יפה, דבר, 10.1.1926; הדגשות במקור.

